



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



სარეცხი მანქანა

WAN28162UA

[ka]

მომხმარებლის
სახელმძღვანელო და
ინსტალაციის ინსტრუქციები

სარჩევი

1 უსაფრთხოება	4	9 აქსესუარი.....	34
1.1 ზოგადი მითითებები.....	4	10 პირველ გამოყენებამდე.....	34
1.2 დანიშნულებისამებრივი გამოყენება.....	4	10.1 ცარიელი რეცხვის ციკლის გაშვება.....	34
1.3 გამოყენების სპექტრის შეზღუდვა	4	11 სარეცხი	35
1.4 უსაფრთხო ინსტალაცია.....	5	11.1 სარეცხის მომზადება.....	35
1.5 უსაფრთხო გამოყენება.....	8	11.2 სარეცხის დახარისხება	36
1.6 უსაფრთხო გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება.....	10	11.3 დაბინძურების დონე.....	36
2 საკუთრების ზიანის თავიდან აცილება	12	11.4 ნაწარმის ეტიკეტზე გამოსახული მოვლის სიმბოლოები.....	37
3 გარემოს დაცვა და ეკონომია.....	13	12 სარეცხი საშუალება და მოვლის საშუალება	37
3.1 შეფუთვის გადაგდება.....	13	12.1 რეკომენდაციები სარეცხი საშუალებების შესახებ.....	37
3.2 ენერგიისა და რესურსების დაზოგვა	13	12.2 სარეცხი საშუალების დოზირება.....	38
3.3 ეკონომიური ენერგიის რეჟიმი.....	14	13 მართვის საფუძვლები.....	39
4 მონტაჟი და დაერთება	14	13.1 მოწყობილობის ჩართვა.....	39
4.1 მოწყობილობის განფუთვა	14	13.2 პროგრამის დაყენება	39
4.2 შესრულების მოცულობა.....	15	13.3 პროგრამის პარამეტრების შეცვლა	39
4.3 მოთხოვნები დამონტაჟების ადგილისადმი	15	13.4 სარეცხის ჩატვირთვა	40
4.4 ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა.....	16	13.5 დოზატორის ჩართვა თხევადი სარეცხი საშუალებისათვის	40
4.5 მოწყობილობის შეერთება.....	17	13.6 სარეცხი საშუალების და მოვლის საშუალების ჩატვირთვა.....	41
4.6 მოწყობილობის დაყენება.....	19	13.7 პროგრამის ჩართვა.....	41
4.7 დანადგარის ელექტრული შეერთება	19	13.8 დროის პარამეტრის "დრო დასრულებამდე" შეცვლა პროგრამის ჩართვამდე.....	41
5 გაცნობა	20	13.9 თეთრეულის დაღობვა	41
5.1 მოწყობილობა	20	13.10 სარეცხის დამატება.....	41
5.2 სარეცხი საშუალების კუვეტა.....	21	13.11 პროგრამის შეწყვეტა.....	42
5.3 მართვის პანელი	21	13.12 პროგრამის გაგრძელება "გაწურვის გარეშე" პარამეტრით	42
6 დისპლეი.....	23		
7 ღილაკები.....	25		
8 პროგრამა	26		

13.13	თეთრეულის გამოღება.....	42
13.14	მოწყობილობის გამორთვა.....	42
14	ბავშვების უსაფრთხოება	43
14.1	გააქტიურეთ ბავშვების უსაფრთხოების ჩამკეტი	43
14.2	ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების გამორთვა.....	43
15	ძირითადი პარამეტრები.....	44
15.1	ძირითადი პარამეტრების მიმოხილვა.....	44
15.2	ძირითადი პარამეტრების შეცვლა.....	45
16	წმენდა და მოვლა	45
16.1	მოწყობილობის მოვლის რჩევები	45
16.2	ბარაბანის გაწმენდა.....	45
16.3	გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა.....	46
16.4	ნადების მოშორება.....	47
16.5	გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო	47
16.6	დასაცლელი შლანგის სიფონის შეერთებასთან ერთად გაწმენდა.....	49
16.7	გაწმინდეთ წყალგაყვანილობაში ფილტრი.....	50
17	ხარვეზების აღმოფხვრა.....	52
17.1	ავარიული განბლოკვა	62
18	ტრანსპორტირება, შენახვა და განკარგვა	62
18.1	მოწყობილობის დემონტაჟი	62
18.2	სატრანსპორტო სამაგრების დაყენება	63
18.3	მოწყობილობის განმეორებით ჩაშვება ექსპლუატაციაში.....	63
18.4	ძველი დანადგარების განკარგვა.....	63

19	კლიენტთა მომსახურების სამსახური	64
19.1	ნაწარმის არტიკული (E- Nr) და ქარხნული ნომერი (FD)	64
20	ტექნიკური მონაცემები	64



1 უსაფრთხოება

დაიცავით უსაფრთხოების ტექნიკის მითითებები.

1.1 ზოგადი მითითებები



- წაიკითხეთ ინსტრუქცია საფუძვლიანად.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, ისევე როგორც პროდუქტის სხვა ინფორმაციები შემდგომი გამოყენებისათვის ან შემდგომი მეპატრონისათვის.
- ტრანსპორტირებისას მოწყობილობის დაზიანების შემთხვევაში, ნუ ჩართავთ მას.

1.2 დანიშნულებისამებრივი გამოყენება

მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ:

- ტექსტილური ნაწარმის გასარეცხად, რომლებიც გამოსადეგია მანქანური რეცხვისთვის, და ბაწრისთვის ხელით რეცხვისთვის ინფორმაციის შესაბამისად, რომელიც მოყვანილია მოვლის შესახებ ეტიკეტში.
- წყალსადენის წყლით და გაყიდვაში არსებული სარეცხი საშუალებებით და სარეცხი მანქანების მოვლის საშუალებებით.
- კერძო საკუთრებაში მოსახმარებლად სახლის პირობებსა და დახურულ სივრცეებში.
- ზღვის დონიდან 4000 მ სიმაღლეზე.

1.3 გამოყენების სპექტრის შეზღუდვა

ამ მოწყობილობის გამოყენება ნებადართულია მ წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისათვის და ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდული უნარის მქონე ადამიანებისათვის ან გამოცდილებისა თუ ცოდნის არ მქონე პირთათვის, მეთვალყურეობის შემთხვევაში და/ან

მოწყობილობის უსაფრთხო მოხმარების შესწავლის შემდეგ, თუ მათთვის გასაგებია არასწორ მოხმარებასთან დაკავშირებული რისკები.

ბავშვების თამაში მოწყობილობასთან დაუშვებელია.

გაწმენდითი სამუშაოები, ისევე როგორც დანადგარის ტექნიკური მომსახურება დაუშვებელია განხორციელდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე.

არ მიუშვათ შინაური ცხოველები და 3 წლამდე ბავშვები მოწყობილობასთან.

1.4 უსაფრთხო ინსტალაცია

მოწყობილობის ინსტალაციისას დაიცავით უსაფრთხოების ინსტრუქცია.

გაფრთხილება – ელექტრული შოკის საშიშროება!

საშიშია არაკვალიფიცირებული ინსტალაცია.

- ▶ მოწყობილობის შეერთება და ექსპლუატაცია უნდა ხდებოდეს ტიპის ნიშნულზე მოცემული მნიშვნელობების შესაბამისად.
- ▶ უსაფრთხოების ზომების დაცვით დაყენებულ შტეფსელში მოწყობილობა ცვლადი დენით უნდა შეერთდეს.
- ▶ სახლის ელექტრული მონტაჟების დამცავი სისტემა ჯეროვნად უნდა იყოს დაყენებული. დასაყენებლად უნდა გამოყენებულ იქნას კაბელები გამტარების საკმარისად დიდი ჯვარედინი კავშირებით.
- ▶ დამცავი გამომრთველით მოწყობილობის გამოყენების შემთხვევაში ნებადართულია მხოლოდ ტიპის გამოყენება აღნიშვნით .
- ▶ აკრძალულია მოწყობილობის აღჭურვა გარე გადამრთველით, მაგალითად, ტაიმერით ან დისტანციური მართვის პულტით.
- ▶ თუ მოწყობილობა ჩაშენებულია, აუცილებელია ქსელის კაბელის შტეფსელთან ჩანგლის თავისუფალი წვდომის გათვალისწინება, თუ ეს შესაძლებელი არ არის, საჭიროა სტაციონალურ ელექტროკაბელიში პოლუსები განმუხტვის სპეციალური გამომრთველის გათვალისწინება, მოტაჟის პირობების თანახმად.

- ▶ დანადგარის დაყენებისას ყურადღება მიაქციეთ, რომ ქსელის გაყვანილობა არ მოიჭეჭყოს ან დაზიანდეს.
- საფრთხის შემცველია ქსელის შეერთების დაზიანებული იზოლაცია.
- ▶ ქსელის გაყვანილობა, არასოდეს შეიყვანოთ კონტაქტში სითბოს წყაროებთან ან მოწყობილობის ცხელ ნაწილებთან.
 - ▶ ქსელის გაყვანილობა, არასოდეს შეიყვანოთ კონტაქტში ბასრ კიდეებთან ან კანტებთან.
 - ▶ ქსელის გაყვანილობა არასოდეს გადალუნოთ, დაჭეჭოთ ან შეცვალოთ.

⚠ გაფრთხილება – ხანძრის საშიშროება!

საშიშაა დაგრძელებული ქსელის გაყვანილობის, ან არასათანადო გადამყვანის გამოყენება.

- ▶ არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი კაბელები, ან მრავლობითი შტეფსელები.
- ▶ თუ ქსელის გაყვანილობა ძალიან მოკლეა, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების სამსახურს.
- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ დაშვებული გადამყვანი.

⚠ გაფრთხილება – დაზიანების მიღების საშიშროება!

დანადგარის მაღალ წონას აწევისას დაზიანების განპირობება შეუძლია.

- ▶ დანადგარი არ ასწიოთ მარტომ.
- თუ მოწყობილობა არასწორედაა დაყენებული, ის შესაძლოა გადმოვარდეს.
- ▶ საშრობი მანქანა დააყენეთ სარეცხზე, მხოლოდ საშრობი მანქანის მწარმოებლის მიერ მოწოდებული მიერთების კომპლექტის გამოყენებით. ინსტალაციის სხვა ვარიანტები არ არის დაშვებული.
 - ▶ თუ საშრობი მანქანის მწარმოებელი არ გთავაზობთ სპეციალურ კომპლექტს მიერთებისთვის, მოწყობილობის ჩაშენება დაუშვებელია.
 - ▶ აკრძალულია მოწყობილობების ერთ სვეტში ჩაშენება, თუ მათ აქვთ სხვადასხვა სიღრმე და სიგანე, და წარმოებულია სხვადასხვა მწარმოებლის მიერ.

- ▶ აკრძალულია სარეცხი და საშრობი მანქანების სვეტის დამონტაჟება პოდიუმზე, მოწყობილობა შესაძლოა გადმოვარდეს.

⚠ გაფრთხილება – გაგუდვის საშიშროება!

ბავშვებმა შესაძლოა შესაფუთი მასალა თავზე ჩამოიცივან და შიგნით გაეხვიონ, რაც დაზიანების საფრთხეს ქმნის.

- ▶ შესაფუთი მასალა ბავშვებს მოარიდეთ.
- ▶ არ მისცეთ ბავშვებს უფლება ითამაშონ შესაფუთი მასალებით.

⚠ გაფრთხილება – დაზიანების მიღების საშიშროება!

მოწყობილობა შესაძლოა ვიბრირებდეს ან გადაადგილდეს მუშაობის დროს.

- ▶ მოწყობილობა დააყენეთ სუფთა, თანაბარ და მყარ ზედაპირზე.
- ▶ გაასწორეთ მოწყობილობა ფეხების ტრიალის და თარაზოს მეშვეობით.

შლანგების და მისაერთებელი კაბელების არასწორმა ჩაფენამ შესაძლოა გამოიწვიოს გაჟონვა.

- ▶ შლანგები და გაყვანილობა ისე განათავსეთ, რომ ფეხის წამოღების რისკი არ იყოს.

მოწყობილობების გადადგმა გამოწეული ნაწილებით მაგ.: კარებით, შესაძლოა გამოიწვიოს მისი დაზიანება.

- ▶ არ დაუშვათ მოწყობილობის გადაადგილება გამოწეული ნაწილებით.

⚠ გაფრთხილება – გაჭრის საშიშროება!

მოწყობილობის ბასქ კიდეებთან შეხებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ჭრილობები.

- ▶ არ შეეხოთ მოწყობილობის ბასრ კიდეებს.
- ▶ ჩაიცვით დამცავი ხელთათმანები ინსტალაციისას და მოწყობილობის ტრანსპორტირებისას.

1.5 უსაფრთხო გამოყენება

⚠ გაფრთხილება – ელექტრული შოკის საშიშროება!

საფრთხის შემცველია დაზიანებული მოწყობილობა ან დაზიანებული ქსელის კაბელი.

- ▶ არასოდეს გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- ▶ აკრძალულია ქსელის კაბელის მოქაჩვა, მოწყობილობის ელექტროქსელიდან გამოსართავად. გამოსწიეთ შტეფსელიდან ქსელის კაბელის ჩანგალი.
- ▶ მოწყობილობის ან ქსელის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ გამოიღეთ ქსელის კაბელის ჩანგალი შტეფსელიდან ან გამორთეთ დამცველი დაცმველთა ბლოკში და გადაკეტეთ წყლის ონკანი.
- ▶ დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურებას. → გვერდი 64 სინოტივის შეჭრას, ელექტრო შოკის გამოწვევა შეუძლია.
- ▶ გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დახურულ შენობაში.
- ▶ არ გამოიყენოთ მოწყობილობები ძალიან მაღალი ტემპერატურის ან სინესტის დროს.
- ▶ დანადგარის საწმენდად არ გამოიყენოთ ორთქლით მწმენდავი, მაღალი წნევით საწმენდი, მილოვანი ან ნაკადით რეცხვის საშუალებები.

⚠ გაფრთხილება – ჯანმრთელობის დაზიანების საშიშროება!

ბავშვებს შეუძლიათ მოწყობილობაში ჩაკეტვა და თავის საფრთხეში ჩაგდება.

- ▶ დანადგარი არ მოათავსოთ კარის უკან, რომელსაც დანადგარის კარის გაღების ბლოკირება ან შეფერხება შეუძლია.
- ▶ ექსპლუატაციის ვადა გადაცილებული მოწყობილობების ჩანგლები გამოაერთეთ მოწყობილობიდან, შემდეგ გადაჭერით ქსელთან დამაკავშირებელი კაბელი და მწყობრიდან გამოიყვანეთ მოწყობილობის კარი, რათა აღარ დაიხუროს.

⚠ გაფრთხილება – გაგუდვის საშიშროება!

ბავშვებს შეუძლიათ პატარა ნაწილები შეისუნთქონ ან გადაყლაპონ და ამით დაიხრჩონ.

- ▶ მოარიდეთ ბავშვებს პატარა ნაწილები.

- ▶ არ მისცეთ ბავშვებს უფლება პატარა ნაწილებით ითამაშონ.

⚠ გაფრთხილება – მოწამლვის საშიშროება!

სარეცხმა საშუალებამ და კონდინციონერმა შესაძლოა გამოიწვიოს მოწამლა გადაყლაპვის შემთხვევაში.

- ▶ ორგანიზმში შესაძლო მოხვედრის შემთხვევაში მიმართეთ ექიმს დახმარებისთვის.
- ▶ სარეცხი საშუალება და კონდინციონერი შეინახეთ ბავშვებისთვის ხელმიუწვდომელ ადგილას.

⚠ გაფრთხილება – აფეთქების საშიშროება!

თუ ტანსაცმელი წინასწარ დამუშავებულ იქნა სარეცხი საშუალებებით რომელიც შეიცავს გამხსნელს, მისმა შრობამ შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის აფეთქება.

- ▶ გარეცხვამდე სათანადოდ გაავლეთ წინასწარ დამუშავებული ტანსაცმელი წყლით.

⚠ გაფრთხილება – დაზიანების მიღების საშიშროება!

მოწყობილობაზე დაადგომის ან დაყრდნობის შემთხვევაში თავსახური შესაძლოა გატყდეს.

- ▶ არ დაუშვათ მოწყობილობაზე დადგომა ან დაყრდნობა. ღია კარზე დადგომისას ან დაყრდნობისას მოწყობილობა შესაძლოა გადაყირავდეს.
- ▶ არ დადგეთ და არ დაეყრდნოთ მოწყობილობის ღია კარზე.
- ▶ მოწყობილობის კარზე არ დატოვოთ არანაირი საგანი. არ შეეხოთ მბრუნავ ბარაბანს - ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ხელების ტრავმა.
- ▶ დაელოდეთ ბარაბანის სრულ გაჩერებას.

⚠ გაფრთხილება – დამწვრობის საშიშროება!

რეცხვისას მაღალი ტემპერატურის დროს მოწყობილობის კარის შუშა ძლიერად ცხელდება.

- ▶ არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ კარს.
- ▶ არ დაუშვათ ბავშვები მოწყობილობის ცხელ კართან.

⚠ გაფრთხილება – დამწვრობის საშიშროება!

მაღალი ტემპერატურით რეცხვისას, სარეცხი წყალი ძლიერად ცხელდება.

▶ არ შეეხოთ სარეცხი საშუალების ცხელ ხსნარს.

⚠ გაფრთხილება – ქიმიური დამწვრობის საშიშროება!

სარეცხი საშუალების კუვეტის გახსნისას შესაძლოა სარეცხი საშუალების და მოვლის საშუალებების შხეფების გამოვარდნა. სარეცხი საშუალების თავლში ან კანზე მოხვედრისას შესაძლოა გაღიზიანების გამოწვევა.

▶ სარეცხი საშუალების ან მოვლის საშუალების თვალში ან კანზე მოხვედრისას მოიბანეთ წყლის დიდი ოდენობით.

▶ ორგანიზმში შემთხვევითი მოხვედრის შემთხვევაში მიმართეთ ექიმს.

▶ შეინახეთ სარეცხი საშუალება და მოვლის საშუალება ბავშვებისთვის ხელმიუწვდომელ ადგილას.

1.6 უსაფრთხო გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება

მოწყობილობის გაწმენდის და მომსახურების შემთხვევაში დაიცავით უსაფრთხოების ინსტრუქცია.

⚠ გაფრთხილება – ელექტრული შოკის საშიშროება!

არაკვალიფიცირებული შეკეთებისას მოწყობილობა შესაძლოა გახდეს საფრთხის წყარო.

▶ მოწყობილობის შეკეთება ნებადართულია მხოლოდ კვალიფიცირებული სპეციალისტისთვის.

▶ მოწყობილობის შეკეთებისთვის შეიძლება მხოლოდ ორიგინალური ნაწილების გამოყენება.

▶ იმ შემთხვევაში, თუკი დაზიანდება აპარატის დენტან მისაერთებელი სადენი, საფრთხის თავიდან აცილების მიზნით ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის ან მისი კლიენტთა მომსახურების ცენტრის ან შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.

მოწყობილობაში შესული სინესტე შესაძლოა დენის დარტყმის მიზეზი გახდეს.

- ▶ დანადგარის საწმენდად არ გამოიყენოთ ორთქლით მწმენდავი, მაღალი წნევით საწმენდი, მილოვანი ან ნაკადით რეცხვის საშუალებები.

⚠ გაფრთხილება – დაზიანების მიღების საშიშროება!

არაორიგინალური სათადარიგო ნაწილების და ორიგინალური აქსესუარების ერთდროული გამოყენება საშიშია.

- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები და მწარმოებლის ორიგინალური აქსესუარები.

⚠ გაფრთხილება – მოწამლვის საშიშროება!

სარეცხი საშუალებების გამოყენებამ, რომლებიც შეიცავს გამხსნელებს, შესაძლოა გამოიწვიოს ტოქსიკური აირების წარმოქმნა.

- ▶ არ გამოიყენოთ გამხსნელის შემცველობით საწმენდი საშუალებები.

2 საკუთრების ზიანის თავიდან აცილება

დაიცავით ეს ინსტრუქციები საკუთრების და აღჭურვილობის დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით.

ყურადღება!

კონდინციონერის, სარეცხი საშუალების, მოვლის საშუალების და საწმენდი საშუალებების არასწორმა გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის მუშაობის გაუარესება.

► დაიცავით მწარმოებლების მითითები დოზირების შესახებ.

მაქსიმალური მოცულობის გადაჭარბება იწვევს მოწყობილობის მუშაობის გაუარესებას.

► დაიცავით და არ გადააჭარბოთ ჩატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა ყოველი პროგრამისთვის.

→ "პროგრამა", გვერდი 26

მოწყობილობა

ტრანსპორტირებისას დაზღვეულია ტრანსპორტირების დამცავებით. მოუხსნელმა ტრანსპორტირების სამაგრებმა შესაძლოა გამოიწვიოს მატერიალური ზიანი და აღჭურვილობის დაზიანება.

► ექსპლუატაციამდე სრულიად მოხსენით ყველა სატრანსპორტო სამაგრი და შეინახეთ.

► შემდგომში ტრანსპორტირებამდე დაზიანებების თავიდან აცილების მიზნით დააყენეთ სატრანსპორტო სამაგრები ტრანსპორტირების დაწყებამდე.

წყლის მიწოდების შლანგის არასწორმა ჩართვამ შესაძლოა გამოიწვიოს მატერიალური ზიანი.

► მოქაჩეთ ზრახნიანი კავშირები წყლის მიწოდების შლანგზე ხელით.

► შეძლებისდაგვარად წყლის მიწოდების შლანგი წყალგაყვანილობის ონკანში ჩართეთ პირდაპირ, დამატებითი ჩამრთველი ელემენტების გამოყენების გარეშე, ისეთების როგორიცაა გადაწყვანები, დამაგრძელებლები, , სარქველები და სხვა.

► დარწმუნდით, რომ ონკანის შიდა დიამეტრი 17 მმ-ზე მეტია.

► დარწმუნდით, რომ წყლის სიგრძე წყალგაყვანილობის ონკანზე მინიმუმ 10 მმ-ია.

წყლის მცირე ან მაღალ რაოდენობას მოწყობილობის ფუნქციის დაზიანება შეუძლია.

► დარწმუნდით, რომ წყლის წნევა წყალმომარაგების სისტემაში შეადგენს მინიმუმ 100 კილოპასკალს (1 ბარი) და მაქსიმუმ 1000 კილოპასკალს (10 ბარი).

► თუ წყლის წნევა აღემატება აღნიშნულ მაქსიმალურ მნიშვნელობას, სასმელი წყლის და მოწყობილობის შლანგებს შორის უნდა დამონტაჟდეს რედუცციული კლაპანი.

► არ ჩართოთ მოწყობილობა დაბალწნევიან წყლის გამაცხელებელში.

გადაკეთებულ ან დაზიანებულ წყლის მილებს შეუძლია მატერიალური ზიანისა და მოწყობილობის დაზიანების გამოიწვივა.

► არ გადაკეცოთ, დაჭეჭოთ, შეცვალოთ ან გადაჭრაო წყლის მილები.

► გამოიყენეთ მხოლოდ მოწოდებული წყლის მილები ან ორიგინალი სათადარიგო მილები.

► არასოდეს გამოიყენოთ გამოყენებული წყლის მილები.

მოწყობილობის ექსპლუატაციამ ბინძური ან ძალიან ცხელი წყლით შესაძლოა გამოიწვიოს მატერიალური ზიანი.

► ჩართეთ მოწყობილობა მხოლოდ ცივი წყლის ქსელში.

შეუსაბამო საწმენდ საშუალებებს შეუძლია დანადგარის ზედაპირის დაზიანება გამოიწვიოს.

► ნუ გამოიყენებთ ბასრ ან აქაფებად საწმენდ საშუალებებს.

► ნუ გამოიყენებთ ძლიერ ალკოჰოლურ გამწმენდ საშუალებებს.

► ნუ გამოიყენებთ მყარ სახეხებს ან ღრუბლებს.

► მოწყობილობა გარედან რბილი, ნოტიო ჩვარით გაწმინდეთ.

► მოწყობილობასთან კონტაქტისას უშუალოდ მოაშორეთ ყველა სარეცხი საშუალების, გაფრქვეული ნივთიერებების ან ნაგვის ნარჩენი.

3 გარემოს დაცვა და ეკონომია

3.1 შეფუთვის გადაგდება

შესაფუთი მატერიალი ეკოლოგიურად უსაფრთხოა და შესაძლებელია განმეორებითი გამოყენება.

► თითოეული შემადგენელი ნაწილი დამოუკიდებლად განკარგეთ შესაბამისი ტიპის მიხედვით.

3.2 ენერგიისა და რესურსების დაზოგვა

ამ მითითებების გამოყენების შემთხვევაში თქვენი დანადგარი ნაკლებ ენერგიას და წყალს გამოიყენებს.

გამოიყენეთ დაბალ ტემპერატურიანი და უფრო ხანგრძლივი რეცხვის პერიოდის მქონე პროგრამები, აგრეთვე დაიცავით დატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა
→ გვერდი 26.

✓ ამ შემთხვევაში ენერგიის და წყლის მოხმარება იქნება მეტად ეფექტური.

სარეცხი საშუალება განსაზღვრეთ
→ გვერდი 38 თეთრეულის დაბინძურების ხარისხზე დამოკიდებულად.

✓ სუსტი ან ჩვეულებრივი დაბინძურებისთვის საკმარისი იქნება მცირე ოდენობით სარეცხი საშუალება. დაიცავით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები დოზირების შესახებ.

მსუბუქი ან ჩვეულებრივი დაბინძურების დონის მქონე თეთრეულისთვის რეცხვის ტემპერატურა შეგიძლიათ შეამციროთ.

✓ შედარებით დაბალ ტემპერატურაზე მოწყობილობა იყენებს მცირე ენერგიას. მსუბუქი ან ჩვეულებრივი დაბინძურების დონის მქონე თეთრეულისთვის საკმარისია ეტიკეტზე მითითებულზე დაბალი ტემპერატურა.

თუ რეცხვის შემდეგ აპირებთ საშრობ მანქანაში გაშრობას, საჭიროა გაწურვის მაქსიმალური სიჩქარის დაყენება.

- ✓ რაც უფრო მშრალი იქნება თეთრეული, მით ხანმოკლეა შრობის პროგრამა და დაბალია ენერგიის მოხმარება. წურვის შედარებით მაღალი სიჩქარისას ნარჩენი სინესტე მცირდება თეთრეულში, ხოლო ხმაურის დონე იზრდება.

თეთრეული წინასწარი რეცხვის გარეშე გარეცხეთ.

- ✓ წინასწარი რეცხვა ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას, ენერგიის და წყლის ხარჯს.

მოცემულ მოწყობილობაში გათვალისწინებულია ავტომატური დოზირების ფუნქცია.

- ✓ წყლის ავტომატური დოზირება ოპტიმალურად ათავსებს წყლის მოხმარებას და პროგრამის ხანგრძლივობას ტექსტილის ნაწარმის ტიპზე და დატვირთულობაზე დამოკიდებულად.

3.3 ეკონომიური ენერგიის რეჟიმი

თუ არ იყენებთ მოწყობილობას ხანგრძლივი დროის განმავლობაში, მოწყობილობა ავტომატურად გადაერთვება ენერგიის ეკონომიურობის რეჟიმში. ყველა ინდიკატორი ქრება, ხოლო **Start / Перезав** DIII ციმციმებს. ენერგიის ეკონომიის რეჟიმი სრულდება მოწყობილობის განმეორებითი გამოყენებისას, მაგალითად, კარის დახსნისას ან დახურვისას.

4 მონტაჟი და დაერთება

4.1 მოწყობილობის განფუთვა

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

ყურადღება!

ბარაბანში დარჩენილი საგნები, რომლებიც არ არის გათვალისწინებული მოწყობილობის ექსპლუატაციისთვის, შესაძლოა გახდეს მატერიალური ზარალის და მოწყობილობის დაზიანების მიზეზი.

- მოამორეთ ეს საგნები და დართული აქსესუარები ბარაბანს გამოყენების წინ.

1. მოხსენით მოწყობილობას მთელი შესაფუთი მატერიალი და დამცავი ლენტი.
→ "შეფუთვის გადაგდება", გვერდი 13.
2. შეამოწმეთ მოწყობილობა ხილვად დაზიანებების არსებობაზე.
3. მოწყობილობის კარის გაღება.
→ "მართვის საფუძვლები", გვერდი 39
4. გამოიღეთ აქსესუარები ბარაბანიდან.
5. დახურეთ მოწყობილობის კარი.

4.2 შესრულების მოცულობა

განფუთვისას შეამოწმეთ ყველა ნაწილი ტრანსპორტირების დაზიანებაზე.

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

ყურადღება!

- ექსპლუატაცია აღჭურვილობის სრული კომპლექტით ან გაუმართავი აღჭურვილობით ზეგავლენას ახდენს მოწყობილობის მუშაობაზე ან იწვევს ნივთიერ ზიანს და მოწყობილობის დაზიანებას.
- ▶ არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აღჭურვილობის არასრული კომპლექტით ან გაუმართავი აღჭურვილობით.
- ▶ მოწყობილობის გამოყენების წინ შეცვალეთ შესაბამისი აღჭურვილობა.
→ "აქსესუარი", გვერდი 34

შენიშვნა: მოწყობილობის გამართული მუშაობა შემოწმებული და დადასტურებულია ქარხნის მიერ. შედეგად მოწყობილობაზე შესაძლოა დარჩეს წყლის ლაქები. ლაქები გაქრება პირველი რეცხვის შემდეგ.

მიწოდების პაკეტი შედგება:

- სარეცხი მანქანა
- თანმხლები დოკუმენტაცია
- სამგზავრო სამაგრი
→ "ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა", გვერდი 16
- პლასტიკური ზესადები
- წყლის მიწოდების შლანგი
→ "წყლის მიწოდების შლანგი შეაერთეთ წყალსადენ ონაკანში", გვერდი 17

4.3 მოთხოვნები დამონტაჟების ადგილისადმი

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.



გაფრთხილება
ელექტრული შოკის საშიშროება!
მოწყობილობა შეიცავს ძაბვის დეტალებს. ძაბვის დეტალებთან შეხება საშიშაა.

- ▶ აკრძალულია მოწყობილობის თავსახურის გარეშე ექსპლუატაცია.



გაფრთხილება
დაზიანების მიღების საშიშროება!
საფუძველზე ექსპლუატაციის შემთხვევაში მოწყობილობა შესაძლოა გადაბრუნდეს.

- ▶ ექსპლუატაციის წინ მოწყობილობის ფეხები საფუძველზე უნდა განათავსოთ მწარმოებლის კრონშტეინების
→ გვერდი 34 მეშვეობით.

ყურადღება!

მოწყობილობაში შეიძლება ნარჩენი სითხე იყოს. ნარჩენი სითხე შესაძლოა გადმოიღვაროს მოწყობილობიდან 40°-ზე მეტად გადახრის შემთხვევაში.

- ▶ გადახრეთ მოწყობილობა სიფრთხილით.

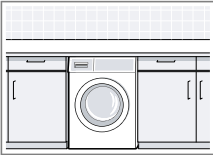
განთავსების ადგილი

მოთხოვნები

საფუძველი



დაამაგრეთ მოწყობილობა სპეციალური კრონშტეინების
→ გვერდი 34 მეშვეობით.

განთავსების ადგილი	მოთხოვნები
ხის საფუძველზე 	დაამაგრეთ მოწყობილობა წყალმდეგ ხის ფილაზე, რომელიც საიმედოდ არის მიმაგრებული იატაკზე (მინიმუმ 30 მმ სისქის).
სამზარეულო გარნიტური 	მოწყობილობის დამონტაჟება შეიძლება მხოლოდ მასიური სამუშაო ზედაპირის ქვეშ ნიშაში, რომელიც სანდოდ შეერთებულია გვერდითა კარადებთან. ნიშას საჭირო სიგანე: 60 სმ.

ყურადღება!

გაყინული ნარჩენი სითხე გაყინულმა ნარჩენმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება, ხოლო შლანგები შეიძლება გასკდეს მასში არსებული გაყინული წყლის ზემოქმედების ქვეშ.

- ▶ არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა ღია ტერიტორიაზე ან შენობაში, სადაც შესაძლოა დაფიქსირდეს უარყოფითი ტემპერატურა.

4.4 ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა

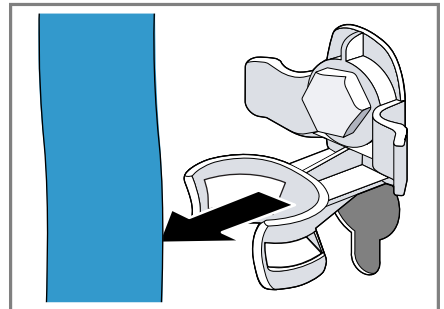
მოწყობილობა

ტრანსპორტირებისას დაზღვეულია უკანა კედელზე ტრანსპორტირების დამცავებით.

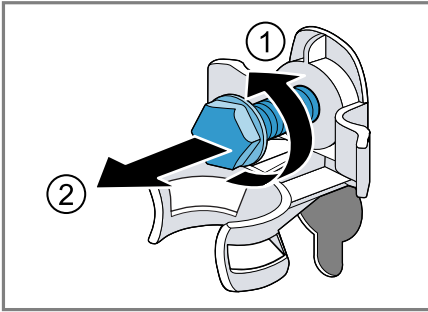
შენიშვნები

- ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.
- შეინახეთ სატრანსპორტო სამაგრების ხრახნები და მილისა საიმედო ადგილას გამოყენებისთვის შემდგომი ტრანსპორტირებისას → გვერდი 2.

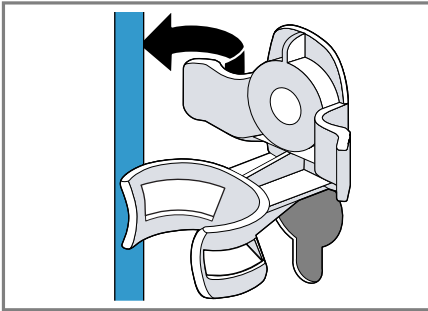
1. სამაგრებიდან გამოიღეთ შლანგები.



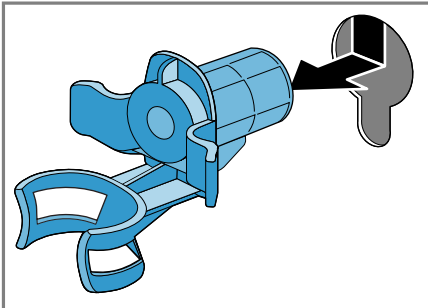
2. მოატრიალეთ ① და მოხსენით ② სამგზავრო სამაგრების 4 ქანჩი ქანჩის გასაღების მეშვეობით SW13.



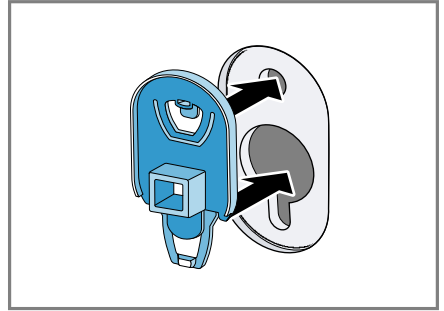
3. სამაგრიდან გამოიღეთ ქსელური კაბელი.



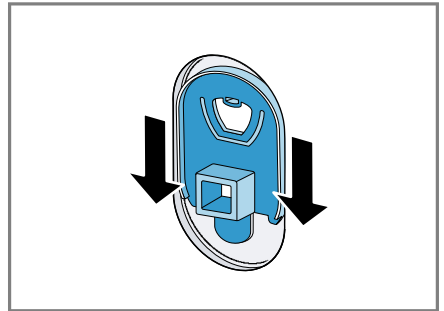
4. მოხსენით 4 მილისი.



5. დახურეთ ქანჩების თავსახურები 4 პლასტიკური ზედსაღებით.



6. მიაწექით 4 პლასტიკურ ზედსაღებს ქვევით.



4.5 მოწყობილობის შეერთება

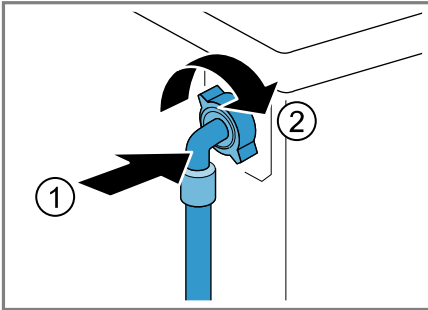
წყლის მიწოდების შლანგი შეაერთეთ წყალსადენ ონაკანში

შენიშვნა

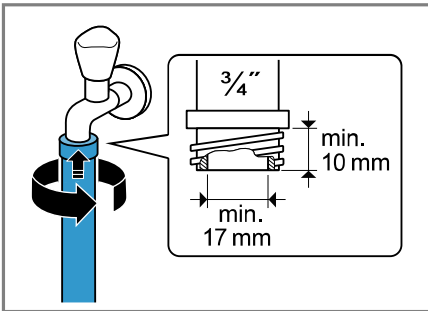
- ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

ka მონტაჟი და დაერთება

1. წყლის მიწოდების შლანგი ჩართეთ მოწყობილობაში.



2. ჩართეთ წყლის მიწოდების შლანგი წყლის მიწოდების ონკანში (26,4 მმ = 3/4").



3. ფრთხილად გახსენით წყლის ონკანი და დარწმუნდით, დაკავშირების წერტილების ჰერმეტიულობაში.

წყლის დაღვრის ჩართვის ვარიანტები

მოცემული ინფორმაცია დაგეგმვარებათ ჩართოთ მოწყობილობა კანალიზაციაში.

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

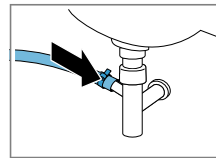
ყურადღება!

ამოტუმბვისას დასაღვრელი შლანგი იმყოფება წნევის ქვეშე და შესაძლოა გამოძვრეს დამონტაჟების ადგილიდან.

- დააზღვიეთ შლანგი შემთხვევითი გამოძრომისგან.

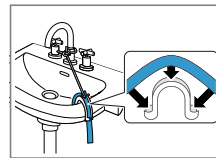
შენიშვნა: გაითვალისწინეთ გატუმბვის სიმაღლე. გატუმბვის სიმაღლის დიაპაზონი შეადგენს: წთ. 60 სმ, მაქს. 100 სმ.

სიფონი



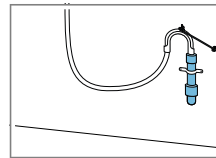
დააფიქსირეთ ჩართვა ხამუტით (24-40 მმ).

ნიჟარა



დააფიქსირეთ და დაამაგრეთ დასაღვრელი შლანგი კავით → გვერდი 34.

პლასტმასის მილი რეზინის მუფით



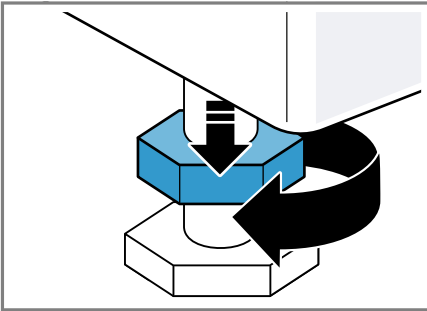
დააფიქსირეთ და დაამაგრეთ დასაღვრელი შლანგი კავით → გვერდი 34.

4.6 მოწყობილობის დაყენება

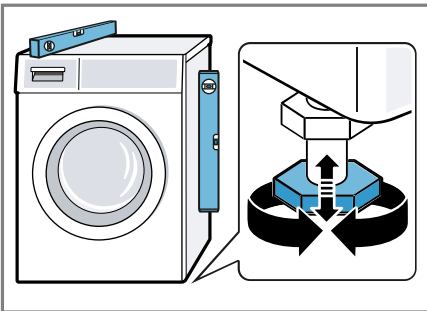
ხმაურის დონის და ვიბრაციის შესამცირებლად და მოწყობილობის გადაადგილების თავიდან აცილების მიზნით, სწორედ გაასწორეთ მოწყობილობა.

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

1. SW 17 ქანჩის გასაღებით საათის ისრის მიმართულებით მოუშვით წინაღქანჩი.

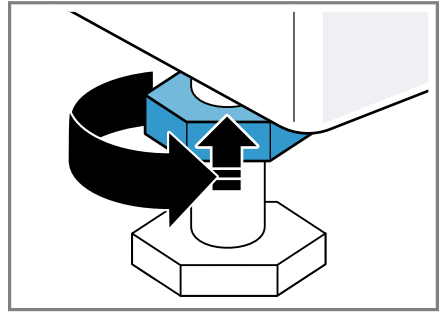


2. მოწყობილობის გასწორება სრულდება მარეგულირებელი ფეხების მოჭერით და მოშვებით. გასწორება შეამოწმეთ თარაზოთი.



მოწყობილობის ყველა ფეხი იატაკზე მყარად უნდა იდგეს.

3. წინაღქანჩი მოჭიმეთ ქანჩის გასაღების SW17 მეშვეობით ისე, რომ ისინი მჭიდროდ მიემაგროს მოწყობილობის კორპუსს.



ამასთან ფეხი მყარად გეჭირით და სიმძლავრე არ შეუცვალეთ.

4.7 დანადგარის ელექტრული შეერთება

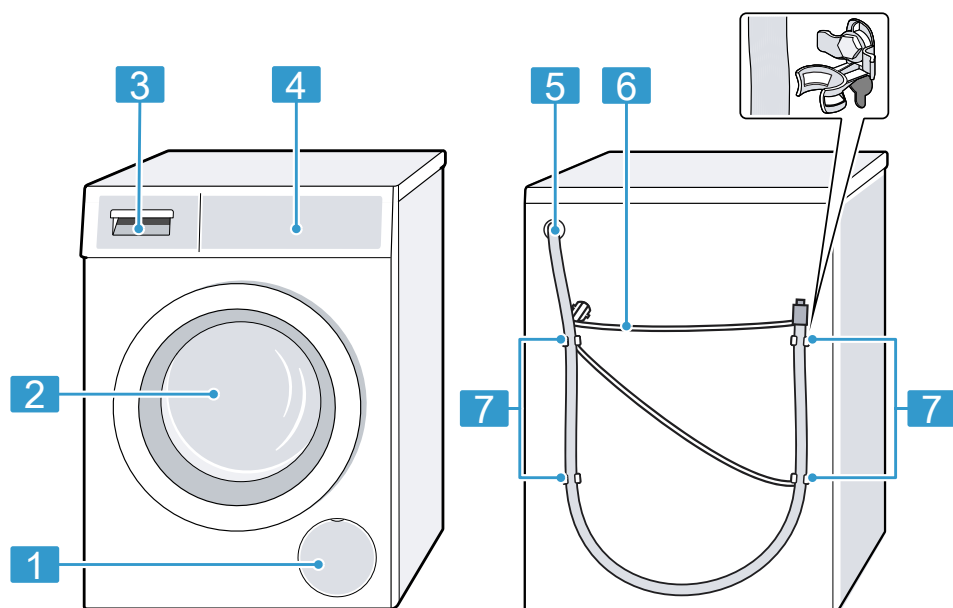
შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას უსაფრთხოებაზე → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ → გვერდი 12.

1. დანადგარის სიახლოვეს მდებარე შტეფსელში შეაერთეთ დანადგარში შეერთებული დენის წყაროს შტეკერი.
დანადგარის შეერთების მონაცემები შეგიძლიათ იხილოთ ტექნიკურ მონაცემებში → გვერდი 6.
2. ქსელის შტეკერი მყარ ჯდომაზე შეამოწმეთ.

5 გაცნობა

5.1 მოწყობილობა

აქ თქვენ იხილავთ თქვენი დანადგარის შემადგენელი ნაწილების მიმოხილვას.

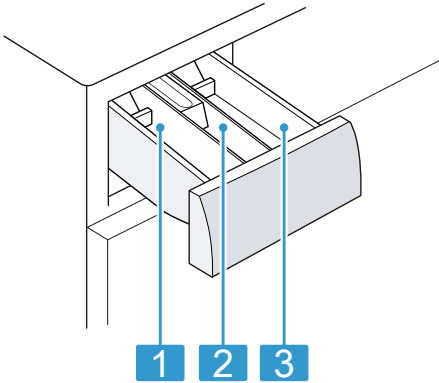


მოწყობილობის ტიპის შესაბამისად, შესაძლოა ინდივიდუალური ნაწილები განსხვავდებოდეს სურათისაგან, მაგ. ფერი და ფორმა.

1	გასატუმბი ტუმბოს ტექ.მომსახურების თავსახური → გვერდი 47
2	კარი
3	სარეცხი საშუალების კუვეტა → გვერდი 21
4	მართვის პანელი → გვერდი 21

5	წყლის გადინების შლანგი → გვერდი 18
6	ქსელური კაბელი → გვერდი 19
7	სამგზავრო სამაგრები → გვერდი 16

5.2 სარეცხი საშუალების კუვეტა



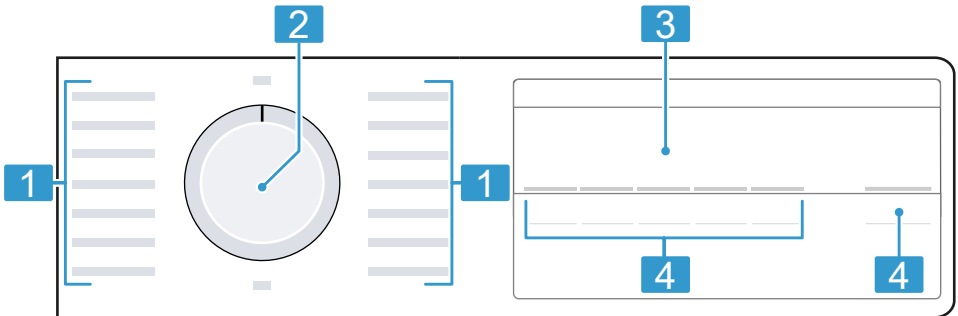
- 1 უჯრა II:
 - სარეცხი საშუალება რეცხვის ძირითადი ციკლისთვის
 - წყლის დამარბილებელი საშუალება
 - მათეთრებელი
 - ლაქების მოშორების საშუალება

- 2 უჯრა III:
 - კონდინციონერი
 - თხევადი სახამებელი
 - დამცავი გაჟღენთვის საშუალება

- 3 უჯრა I:
 - სარეცხი საშუალება წინასწარი რეცხვისათვის
 - სარეცხი საშუალება ჰიგიენური დამუშავებისთვის

5.3 მართვის პანელი

მართვის პანელის მეშვეობით თქვენ შეგიძლიათ თქვენი მოწყობილობის ყველა ფუნქციის დაყენება და მუშაობის რეჟიმის შესახებ ინფორმაციის მიღება.



1 პროგრამები → გვერდი 26

2 პროგრამის ამომრჩეველი → გვერდი 39

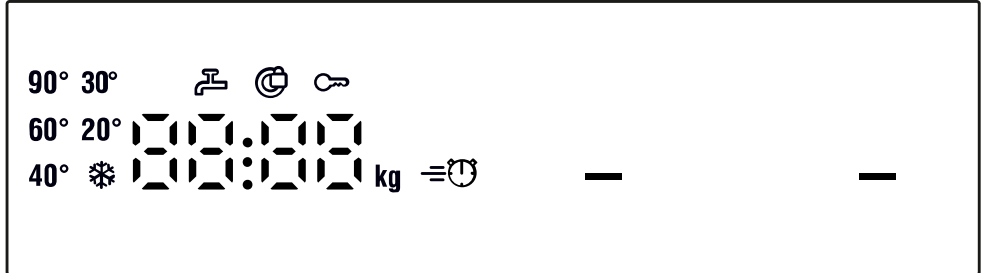
ka გაცნობა

3	დისპლუი → გვერდი23
---	--------------------

4	ლილაკები
---	----------

6 დისპლეი

დისპლეიზე ხედავთ აქტუალურ პროგრამებს, არჩევანის საშუალებას ან მითითებების ტექსტს.



მაჩვენებელი	სახელწოდება	მეტი ინფორმაცია
0:40 ¹	პროგრამის ხანგრძლივობა/ პროგრამის დასრულებამდე დარჩენილი დრო	სავარაუდოდ პროგრამის ხანგრძლივობა ან პროგრამის დასრულებამდე დარჩენილი დრო.
10h ¹	გამზადება დროში	→ "ლილაკები", გვერდი 25
7 კგ ¹	რეკომენდირებული დატვირთვა	ჩატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა დაყენებული პროგრამისთვის კგ-ში.
- - - - 1400	გაწურვის სიჩქარე	დაყენებული გაწურვის სიჩქარე ბრ/წთ-ში → "ლილაკები", გვერდი 25. 0: საბოლოო გაწურვის გარეშე, მხოლოდ დაღვრა - - -: გავლების გარეშე, დაღვრის გარეშე
* - 90	ტემპერატურა	დაყენებული ტემპერატურა °C-ში. → "ლილაკები", გვერდი 25 * (ცივი)

¹ მაგალითი

მაჩვენებელი	სახელწოდება	მეტი ინფორმაცია
—	დაწყება / შეჩერება	ჩართვა, გამორთვა ან გაუქმება ■ ანათებს: პროგრამა მუშაობს და შეიძლება გაუქმება ან გაჩერება. ■ ციმციმებს: შეიძლება პროგრამის ჩართვა ან გაგრძელება.
— --	გაწურვის გარეშე	პროგრამის სტატუსი
End	პროგრამის დასრულება	პროგრამის სტატუსი
☞	დაცვა ბავშვებისგან	■ ანათებს: ბავშვების უსაფრთხოების რეჟიმი აქტიურია. ■ ციმციმებს: ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირება აქტიურია და მოწყობილობა მუშაობს. → "ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების გამორთვა", გვერდი 43
—	წინასწარ გარეცხვა	წინასწარი რეცხვა გააქტიურებულია. → "ლილაკები", გვერდი 25
≡⌚	SpeedPerfect	დაჩქარებული რეცხვა გააქტიურებულია. → "ლილაკები", გვერდი 25
Ⓢ	კარი	■ ანათებს: კარი დაბლოკილია და შეუძლებელია გახსნა. ■ ციმციმებს: კარი არ არის დაკეტილია. ■ არ ანათებს: კარი განბლოკილია და შეიძლება მისი გახსნა.
⚙	წყლის ონკანი	■ წყლის წნევა დაბალია. ■ წყლის წნევა ძალიან დაბალია.
E:35 / -10 ¹	ხარვეზი	შეცდომის კოდი, შეცდომის მაჩვენებლები, სიგნალი.
¹ მაგალითი		

7 ლილაკები

პროგრამის პარამეტრების არჩევანი დამოკიდებულია არჩეულ პროგრამაზე. თითოეული პროგრამის პარამეტრები ნაჩვენებია მიმოხილვაში
→ "პროგრამა", გვერდი26.

ლილაკი	არჩევა	აღწერილობა
Старт / Перезав ▶▶▶ (ჩართვა/ შეჩერება)	■ ჩართვა ■ გაუქმება ■ შეწყვეტა	ჩართეთ, გააქუმეთ ან შეწყვიტეთ პროგრამა.
Speed Perfect ≡⏏	■ გააქტიურება ■ დეაქტივაცია	დაჩქარებული რეცხვის ჩართვა ან გამორთვა. შენიშვნა: ენერგიის ხარჯი იზრდება. ამას არ აქვს ზეგავლენა რეცხვის შედეგზე.
Заверш. через ⏰ (გამზადების დრო)	1-24 სთ	პროგრამის დასრულების დროს შეყვანა. პროგრამის ხანგრძლივობა უკვე შეყვანილია დაყენებული საათების რაოდენობის სახით. პროგრამის ჩართვის შემდეგ ჩნდება პროგრამის ხანგრძლივობა.
Вибір темпер. ™ (ტემპერატურა)	✱ - 90 °C	ტემპერატურის გამოყვანა °C-ში.
К-сть обертів Ⓢ (ბრუნვის სიჩქარე)	- -- - 1400	გაწურვის სიჩქარის შეცვლა ან -- გააქტიურება (გავლების გარეშე). -- არჩევა გამორთავს წყლის დაღვრას და გაწურვას რეცხვის პროცესის ბოლოს. თეთრეული რჩება გასასვლელ წყალში.
⏻ 3 сек. (ბავშვების ბლოკი)	■ გააქტიურება ■ დეაქტივაცია	ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების ჩართვა ან გამორთვა. მართვის პანელის შემთხვევითი გამოყენების დაცვა. თუ ჩართულია ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირება, ხოლო მოწყობილობა გამორთულია, ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირება რჩება აქტიური. → "ბავშვების უსაფრთხოება", გვერდი43
Поперед. пр-няс ⏮ (წინასწარი რეცხვა)	■ გააქტიურება ■ დეაქტივაცია	წინასწარი რეცხვის გააქტიურება ან დეაქტივაცია, მაგალითად: ძლიერად დაბინძურებული თეთრეულის გასარეცხად.

8 პროგრამა

აქ მოყვანილია პროგრამების მიმოხილვა. მასში შედის ინფორმაცია ჩატვირთვის და პროგრამის პარამეტრების შესახებ.
რჩევა: თეთრეულის მოვლის ეტიკეტებზე მოყვანილია დამატებითი ინფორმაცია პროგრამის ამოსარჩევად.
→ "ნაწარმის ეტიკეტზე გამოსახული მოვლის სიმბოლოები", გვერდი 37

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები
Бавовна 18 (ბამბა)	ბამბისგან, სელოსგან ან შერეული ბოჭკოებისგან მყარი ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა. უხდება მსუბუქი დაბინძურების დონის მქონე თეთრეულს მოკლე პროგრამის სახით, თუ გააქტიურებულია Speed Perfect $\Rightarrow$ U. თუ გააქტიურებულია Speed Perfect $\Rightarrow$ U, ჩატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა მცირდება 4 კდ-მდე.	Поперед. пр-няс $\Downarrow$ • К-сть обертів $\ominus$ — • (გავლების გარეშე) Speed Perfect $\Rightarrow$U • მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ 1400 მაქს. ტემპერატურა (°C) 90

¹ პროგრამული პარამეტრი

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები
Бавовна Інтенсивна ❧ (ბამბა ინტენსიური)	ბამბისგან, სელისგან ან შერეული ბოჭკოებისგან მყარი ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა. ენერგოდანჯოვის პროგრამა. შენიშვნა: ენერგიის ეკონომიისთვის რეცხვის ფაქტიური ტემპერატურა შესაძლოა განსხვავდებოდეს განსაზღვრულისგან. რეცხვის შედეგი შესაბამება კანონმდებლობის მოთხოვნებს.	Поперед. пр-няс ⏮ ● К-сть обертів ⏻ — ● (გავლების გარეშე) Speed Perfect =⏻ მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ 1400 მაქს. ტემპერატურა (°C) 90
Еко 40-60 (ეკო 40-60)	ბამბისგან, სელისგან და შერეული ბოჭკოებისგან ტექსტილის ნაწარმის რეცხვა. შენიშვნა: ტექსტილური ნაწარმი, რომელიც ეტიკეტის ინფორმაციის მიხედვით, უნდა გაირეცხოს 40 °C - დან 50 60 °C -მდე XX შედეგილიათ გარეცხვით ერთად. რეცხვის შედეგი შეესაბამება რეცხვის უმაღლეს ხარისხს კანონმდებლობის მოთხოვნის შესაბამისად.	● ● — 1400 —
¹ პროგრამული პარამეტრი		

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები
	მაქს. ჩატვირთვა (კგ)	Поперед. пр-няс ⏴ К-сть обертів ⏴ — (გავლების გარეშე) Speed Perfect ⏴⏴ მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ მაქს. ტემპერატურა (°C)
	მაქსიმალური ენერგოეფექტურობის და საუკეთესო შედეგის მისაღწევად ამ პროგრამის ტემპერატურა ატომბატირად რეგულირდება ჩატვირთვის მოცულობის მიხედვით. რეცვის ტემპერატურის შეცვლა შეუძლებელია.	
Синтетика ⏴ (იოლი მოვლა)	სინთეტიკური ან შერეული ბოჭკოებისგან ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა.	● ● ● 1200 60
⏴Швидке пр-я / Зміш. тканини (მიქსი)	ბამბისგან, სულისგან, სინთეტიკური და შერეული ბოჭკოებისგან ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა. უხდება მსუბუქი დაბინძურების დონის მქონე თეთრეულს.	● ● ● 1400 60
¹ პროგრამული პარამეტრი		

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები			
		მაქს. ჩატვირთვა (კგ)	მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹	Speed Perfect 	К-сть обертів  — (გავლების გარეშე)
 Делікатне прання/ Шовк (ნაზი / აბრეშუმი)	დელიკატური ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა, რომელიც გათვლილია სარეცხად, აბრეშუმისგან, ვისკოზისფან ან სინთეტიკისგან. გამოიყენეთ თხელი თეთრეულის ან აბრეშუმის სარეცხი საშუალება. შენიშვნა: გარეცხეთ განსაკუთრებით დელიკატური ტექსტილური ნაწარმი ან ნაწარმი კვებით, ღილებით ან კაუჭებით თეთრეულის ბადეში.	2	800	—	●
	 Вовна  (შალი)	ხელით ან მანქანით რეცხადი ქსოვილი ბაწრის ან მისი შემცველისაგან. თეთრეულის შემცირების თავიდან აცილების მიზნით, ბარბანი ძალიან ფრთხილად გადაადგილებს ტექსტილურ ნაწარმს, ხანგრძლივი პაუზებით. გამოიყენეთ ბაწრის სარეცხი საშუალება.	800	—	●
¹ პროგრამული პარამეტრი					

პროგრამა	აღწერილობა	მაქს. ჩატვირთვა (კგ)	პროგრამული პარამეტრები
			Поперед. пр-няс  К-сть обертів  — (გავლების გარეშე) Speed Perfect  მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ მაქს. ტემპერატურა (°C)
Ополіскування  (დაღობა / განახლება)	გავლება შემდგომი გაწურვით და წყლის დაღვრით.	-	- ● - 1400 -
 Відж. / Злив  (ბრუნე / დრენირება)	გაწურვა და წყლის დაღვრა. თუ საჭიროა მხოლოდ წყლის დაღვრა, გააქტიურეთ 0. თეთრეული არ გაიწურება.	-	- - 1400 -
 Темні тканини (მუქი რეცხვა)	მუქი და ინტენსიურად შეღებილი, განსაკუთრებული მოვლის საჭიროების არ მქონე ბამბის ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა, მაგალითად: ჯინსების. ტექსტილი გაწეხეთ შიგნიდან გარეთ გადმოზრუნებული. გამოიყენეთ თხევადი სარეცხი საშუალებები.	4	● ● ● 1200 40
 Нічне прання (ღამის რეცხვა)	ბამბისგან, სელისგან, სინთეტიკური და შერეული ბოჭკოებისგან ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა . უხდება ღამის საათებში ჩუმ რეცხვას.	4	● ● ● 1400 60
¹ პროგრამული პარამეტრი			

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები
	მაქს. ჩატვირთვა (კგ)	Поперед. пр-няс ⏴ К-сть обертів ⏴ — (გავლების გარეშე) Speed Perfect ⚙ მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ მაქს. ტემპერატურა (°C)
	დასრულების სიგნალი გამორთულია და არჩეულია საბოლოო გაწურვა დაბალი სიჩქარით.	
☑ Антиалерг.	ბამბისგან, სელისგან ან შერეული ბოჭკოებისგან მყარი ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა. უხდება ალერგიულთა ტანსაცმელს და მაღალი ჰიგიენური მოთხოვნების მქონე თეთრეულს. შენიშვნა: მიღწეული შეყვანილი ტემპერატურა რჩება მუდმივი რეცხვის მთელს პროცესში.	● ● ● 1400 60
☑ Сорочки/Блузы(პერან გები / ბლუზები)	ბამბისგან, სელისგან, სინთეტიკური და შერეული ბოჭკოებისგან დაუთავგების საჭიროების არ მქონე პერანების/ბლუზების რეცხვა . შენიშვნა: აბრეშუმის ან ნაზი მასალის პერანების/ბლუზების გასარეცხად აირჩიეთ პროგრამა  Делікатне прання/ Шовк.	● ● — 800 60
¹ პროგრამული პარამეტრი		

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები
შუი Спорт.ОДЯГ (სპორტული ტანსაცმელი)	სპორტული და აქტიური დავუნებისტვის განკუთვნილი სინთეტიკის, მიკრობოკოვანი და საწმისის ტექსტილური ნაწარმის რეცხვა. გამოყენეთ სპორტული ტექსტილური ნაწარმის სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ კონდინციონერი. რჩევა: ძლიერად დაბინძურებული თეთრეულიდ გასარეცხად აირჩიეთ პროგრამა . Синтетика ჭ.	Поперед. пр-няс 𐀀 ● K-сть обертів 𐀀 — ● (გავლების გარეშე) Speed Perfect 𐀀 𐀀 — მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹ 800 მაქს. ტემპერატურა (°C) 40
Супер 15'/30 хв. 𐀀/𐀀 (სუპერ 15/30)	ბამბისგან, სინთეტიკური და შერეული ბოჭკოებისგან ტექსტილის ნაწარმის რეცხვა. ხანმოკლე პროგრამა მსუბუქად დაბინძურებული თეთრეულის მცირე პარტიისთვის. პროგრამის ხანგრძლივობა შეადგენს დაახ. 30 წუთს.	— — ● 1200 40

¹ პროგრამული პარამეტრი

პროგრამა	აღწერილობა	პროგრამული პარამეტრები	
		Поперед. пр-няс ⏴	К-сть обертів ⏴ — (გავლების გარეშე)
		Speed Perfect ⏴	
		მაქს. გაწურვის სიჩქარე (ბრ/წთ) ¹	
		მაქს. ტემპერატურა (°C)	
	მაქს. ჩატვირთვა (კგ)		
		პროგრამის ხანგრძლივობის 15 წუთით შემცირებისთვის გააქტიურეთ Speed Perfect ⏴. ჩატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა მცირდება 2 კგ.-მდე.	
		¹ პროგრამული პარამეტრი	

9 აქსესუარი

გამოიყენეთ ორიგინალი აქსესუარები. ისინი ადაპტირებულია მოცემული მოწყობილობისთვის.

	გამოყენება	შეკვეთის ნომერი
წყლის მიწოდების შლანგის დამაგრძელებელი	ცივი წყლის ან წყლის მიწოდების Aquastop შლანგის დამაგრძელებელი (2,50 მ).	WMZ2381
დასადგამი გამოსაწევი ყუთით	მოწყობილობა განათავსეთ ამალუბაზე, რათა გაადვილოთ მისი ჩატვირთვა და განტვირთვა.	WMZPW20W
კრონშტეინები	მოწყობილობის მდგრადობის ამალუბა.	WMZ2200
წყლის მიწოდების დაგრძელებული შლანგი	წყლის მიწოდების სტანდარტული შლანგის შეცვლა გრძელით (2,20 მ).	00353925
მუნლი	დასაღვრელი შლანგის ფიქსაცია.	00655300
ჩასადგამი თხევადი სარეცხი საშუალების დოზირებისთვის	თხევადი სარეცხი საშუალების დოზირება.	00637516

10

პირველ გამოყენებამდე

მოამზადეთ დანადგარი გამოყენებისათვის.

10.1 ცარიელი რეცხვის ციკლის გაშვება

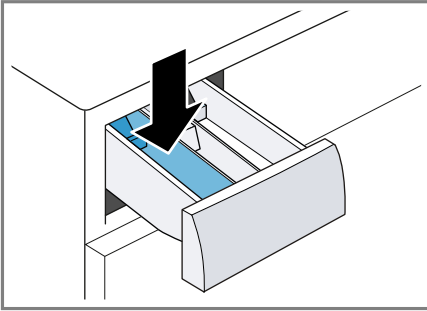
ქარხნიდან გამოშვებამდე მოწყობილობა გადის შემოწმებას. იმისათვის, რომ დაღვაროთ შემოწმების შემდეგ დარჩენილი

წყალი, შეასრულეთ პირველი რეცხვის ციკლი თეთრეულის გარეშე.

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

1. პროგრამის ამომრჩეველი დააყენეთ **Бавовна 90°**.
2. დაკეტეთ კარები.
3. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა.

4. უნივერსალური სარეცხი ფხვნილი II-ში ჩაყარეთ.



მსუბუქად დაბინძურებული თეთრეულისთვის გამოიყენეთ რეკომენდებული სარეცხი საშუალების მოცულობის ნახევარი ქაფწარმოქმნის თავიდან აცილების მიზნით. არ გამოიყენოთ ბაწრის ან დელიკატური თეთრეულის სარეცხი საშუალება.

5. სარეცხი საშუალების კუვეტა შეაცურეთ.
6. პროგრამის ჩასართვად დააჭირეთ **Старт / Перезав**  (ჩართვა/შეჩერება).
- ✓ დისპლეიზე გამოისახება პროგრამის შესრულების დარჩენილი დრო.
 - ✓ პროგრამის დასრულების შემდეგ დისპლეიზე გამოისახება: "End".
7. ჩართეთ პირველი რეცხვა ან პროგრამის ამორჩევის სახელური გადართეთ **Вимк.**, რათა გამორთოთ მოწყობილობა.
→ "მართვის საფუძვლები", გვერდი 39

დასკანირებით, რომელიც ამ ექსპლუატაციის ინსტრუქციის პირველ გვერდზეა.

11.1 სარეცხის მომზადება

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას უსაფრთხოებაზე → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ → გვერდი 12.

ყურადღება!

თეთრეულში დატოვილმა საგნებმა, შესაძლოა დააზიანონ თეთრეული და ბარაბანი.

- ▶ ტანსაცმლის ჯიბეებიდან ამოიღეთ ყველა საგანი.
- ▶ მოწყობილობის და თეთრეულის დასაცავად წინასწარ მოამზადეთ თეთრეული.
 - შეამოწმეთ ჯიბეები
 - ჯაგრისით გადმოფერთხეთ ქვიშა ჯიბეებიდან და მანუშებიდან
 - შეკარით ზეწრები და ბალიშის პირები
 - შეკარით შესაკრავები ელვაზე, საწებლებზე და ასევე დუგმები და ლილები
 - გაკვანძეთ ნაჭრის ქამრები, წინსაფრების შესაკრავები ან გამოიყენეთ ტომარა თეთრეულისთვის
 - კაპიუშონზე და შარვალზე შეკარით გრძელი ზონარები და ყაითანი ფიქსირებული ბოლოებით
 - ფარდებს მოაცილეთ გორგოლაჭები და ლითონის ზოლები ან გამოიყენეთ თეთრეულის ბადე
 - მცირე ზომის თეთრეულისთვის, მაგალითად, ბავშვის წინდებისთვის, გამოიყენეთ თეთრეულის ბადე

11 სარეცხი

შენიშვნა: გამოყენების შესახებ დამატებითი ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ საიტზე: www.bosch-home.com ან QR-კოდის

ka სარეცხი

- ზოგიერთი მდგრადი, გამშრალი ლაქების მოშორება შესაძლებელია რეცხვის რამდენიმე ციკლის შედეგად
- ეცადეთ ერთად გარეცხოთ დიდი და პატარა ნაწარმი
- ნუ სრისავთ ახალ ლაქებს, დაასველეთ საპნის ხსნარით
- გაშაღეთ და დაბერტყეთ თეთრეული ან დაიცავით პროგრამის აღწერილობა

ასარიდებლად დაახარისხეთ თეთრეული შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით.

- ქსოვილის/ბოჭკოს ტიპი ქსოვილის და ბოჭკოს ტიპის მიხედვით დაახარისხებული თეთრეული გარეცხეთ ერთად.
- ნაწარმის ეტიკეტზე გამოსახული მოვლის სიმბოლოები → გვერდი37
- აღწერა პროგრამის → გვერდი26
- თეთრი თეთრეული
- ფერადი თეთრეული ახალი ფერადი თეთრეული პირველად უნდა გარეცხოთ სხვა თეთრეულისგან განცალკევებით.

11.2 სარეცხის დახარისხება

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი12.

- რეცხვის შედეგების გასაუმჯობესებლად და ფერის ცვლილების თავიდან

11.3 დაბინძურების დონე

დაბინძურების დონე	დაბინძურება	მაგალითები
მსუბუქი	■ დაბინძურება ან ლაქები არ ჩანს ■ თეთრეული გაიჟღენთა სუნებით	მსუბუქი საზაფხულო ან სპორტული ტანსაცმელი, რომელიც რამოდენიმე საათის განმავლობაში გეცვათ
ნორმალური	ჩანს მცირედი დაბინძურება ან ლაქები	■ სპორტული მაისურები, პერანდები ან ბლუზები, ოფლის ნაკვალევით ან რამოდენიმეჯერ ჩაცმული ■ პირსახოცი ან ზეწარი, რომელიც ერთი კვირის განმავლობაში იხმარებოდა
ძლიერი	ნათლად ჩანს დაბინძურება ან ლაქები	სამზარეულო პირსახოცები, ბავშვის ტანსაცმელი, სამუშაო ტანსაცმელი

11.4 ნაწარმის ეტიკეტზე გამოსახული მოვლის სიმბოლოები

ტექსტილის მოვლის (რეცხვის) აღმნიშვნელი სიმბოლოები ეტიკეტზე

სიმბოლო	რეცხვა	რეკომენდებული პროგრამა
	ნორმალური	ბამბა
	ნაზი	იოლად მოსავლელი
	განსაკუთრებით ნაზი	თბელი თეთრეული/ აბრეშუმი ხელით რეცხვისთვის
	ხელით რეცხვა	შალი
	არ არის განკუთვნილი მანქანით რეცხვისთვის	–

12 სარეცხი საშუალება და მოვლის საშუალება

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

მწარმოებლის ინფორმაცია გამოყენების და დოზირების შესახებ მოყვანილია შეფუთვაზე.

შენიშვნები

- თხევადი სარეცხი საშუალებები მანქანაში უნდა ჩადინებოდეს დამოუკიდებლად

- არ შეურიოთ სხვადასხვა თხევადი სარეცხი საშუალება
- არ შეურიოთ სარეცხი და სავლები საშუალება
- ნუ გამოიყენებთ ვადაგასულ და შესქელებულ პროდუქტებს
- ნუ გამოიყენებთ აგრესიულ და გაზების გამოძყოფ საშუალებებს, აგრეთვე გამხსნელის შემცველ საშუალებებს (მაგ. თხევად მათეთრებელს)
- ეკონომიურად გამოიყენეთ საღებავები, მარილს უჟანგავი ლითონის დაზიანება შეუძლია
- არავითარ შემთხვევაში არ გამოიყენოთ გამათეთრებელი საშუალებები

12.1 რეკომენდაციები სარეცხი საშუალებების შესახებ

Detergent (სარეცხი საშუალება)	ტექსტილის ნაწარმი	პროგრამა	ტემპერატურა
სარეცხი საშუალება ოპტიკური გამლიავებით	მყარი და ადუღებული თეთრი ტექსტილური ნაწარმი ბამბისგან ან სელისგან	ბამბა	ცივიდან 90 °C-მდე

ka სარეცხი საშუალება და მოვლის საშუალება

Detergent (სარეცხი საშუალება)	ტექსტილის ნაწარმი	პროგრამა	ტემპერატურა
ფერადი სარეცხი საშუალება მათაეთრებლისა ოპტიკური გამლიავებლის გარეშე	უცვეთი ქსოვილები, ხარშვის მიმართ მედეგი ბამბის ან სელის ქსოვილები	ბამბა	ცივიდან 60 °C-მდე
ფერადი/ნაზი სარეცხი საშუალება ოპტიკური გამლიავებლის გარეშე	ფერადი ტექსტილური ნაწარმი მსუბუქად მოსავლელი ქსოვილისგან, სინთეტიკისგან	იოლად მოსავლელი	ცივიდან 60 °C-მდე
ნაზი სარეცხი საშუალება	დელიკატური თხელი ტექსტილური ნაწარმი აბრეშუმისგან ან ვისკოზისგან	ნაზი/აბრეშუმი	ცივიდან 40 °C-მდე
შალის სარეცხი საშუალება	შალი	შალი	ცივიდან 40 °C-მდე

რჩევა: თქვენ ნახავთ დამატებითი ინფორმაციის დიდ რაოდენობას რეცხვის საყოფაცხოვრებო

საშუალებების, მოვლის და გასუფთავების შესახებ www.cleanright.eu.

12.2 სარეცხი საშუალების დოზირება

სარეცხი საშუალების დოზირება განისაზღვრება:

- სარეცხის რაოდენობა
- დაბინძურების დონე
- წყლის სიხისტე

წყლის სიხისტის მონაცემები შეგიძლიათ მიიღოთ ადგილობრივი წყლის მომწოდებელი ორგანიზაციისგან ან განსაზღვროთ წყლის სიხისტის გამოზომის მეშვეობით.

წყლის სიხისტე

სიხისტის დიაპაზონი	საერთო სიხისტე მმოლი/ლ-ში	წყლის სიხისტის გერმანული გრადუსი °dH-ში
რბილი(I)	0 - 1,5	0 - 8,4
საშუალო (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
ხისტი (III)	2,5-ზე მეტი	14-ზე მეტი

სარეცხი საშუალების ეტიკეტზე
ინფორმაციის მაგალითი

ეს მაგალითები მოყვანილია
სტანდარტული ჩატვირთვისთვის
4- 5 კგ.

დაბინძურება	მსუბუქი	ნორმალური	ძლიერი
წყლის სიხისტე: რბილი/ საშუალო	40 მლ	55 მლ	80 მლ
წყლის სიხისტე: ხისტი/ ძალიან ხისტი	55 მლ	80 მლ	105 მლ

დაიცავით მწარმოებლის
მითითებები დოზირებადი
რაოდენობის მხრივ, რომელიც
მოყვანილია შეფუთვაზე.

- მოარგეთ დოზირებადი
რაოდენობა ჩატვირთვის
ფაქტიურ მოცულობას.

13 მართვის საფუძვლები

13.1 მოწყობილობის ჩართვა

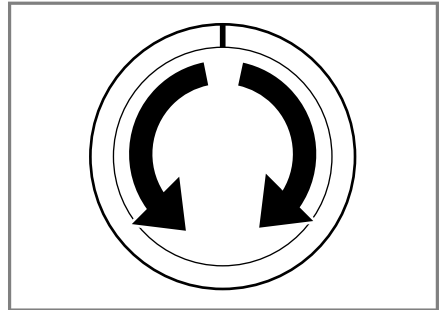
შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ
ინფორმაციას თემაზე
უსაფრთხოება → გვერდი 4 და
ქონებრივი ზიანის თავიდან
აცილება → გვერდი 12.

მოთხოვნა: მოწყობილობა
დაყენებული და ჩართულია
სათანადოდ.
→ "მონტაჟი და დაერთება",
გვერდი 14

► პროგრამის ამორჩევის სახელური
დააყენეთ ერთ-ერთ პროგრამაზე.

13.2 პროგრამის დაყენება

1. დააყენეთ პროგრამების
გადამრთველი საჭირო
პროგრამაზე.
→ "პროგრამა", გვერდი 26



2. საჭიროების შემთხვევაში
შეცვალეთ პარამეტრები
→ გვერდი 39.

13.3 პროგრამის პარამეტრების შეცვლა

მოთხოვნა: პროგრამა
დაყენებულია.
→ "პროგრამის დაყენება",
გვერდი 39

- შეცვალეთ პარამეტრები.
→ "ლილაკები", გვერდი 25

შენიშვნა: პროგრამის არჩეული
პარამეტრები არ ინახება
სამუდამოდ.

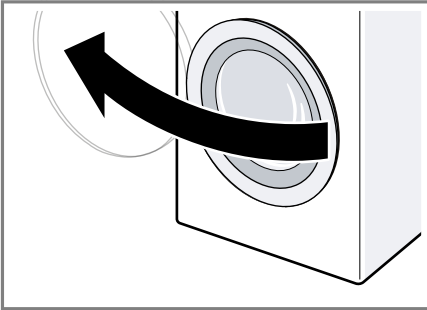
13.4 სარეცხის ჩატვირთვა

შენიშვნები

- მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენებისათვის ყურადღება მიაქციეთ უსაფრთხოება
→ გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ ინფორმაციას
→ გვერდი 12.
- დასრულების თავიდან აცილების მიზნით გაითვალისწინეთ ჩატვირთვის მაქსიმალური მოცულობა
→ "პროგრამა", გვერდი 26.

მოთხოვნა: თეთრეული მომზადებულია და დახარისხებული.
→ "სარეცხი", გვერდი 35

1. კარი გახსნილია.



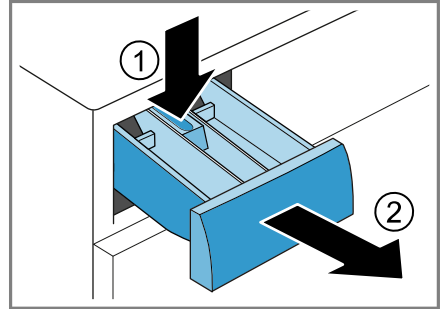
დარწმუნდით, რომ ბარაბანი ცარიელია.

2. გასწორეთ და ჩატვირთეთ თეთრეული ბარაბანში.
3. დაკეტეთ კარები.
დარწმუნდით, თეთრეული არ მოყოლია კარში.

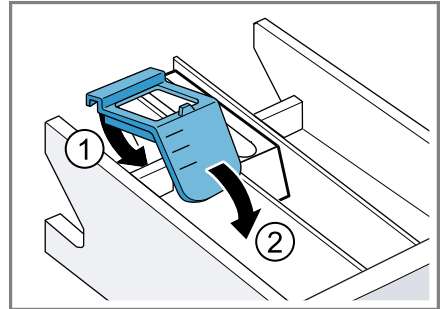
13.5 დოზატორის ჩართვა თხევადი სარეცხი საშუალებისათვის

თუ დოზატორი შეკვეთილია აქსესუარის სახით, საჭიროა მისი დაყენება.

1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა.
2. მიაწექით ჩასადებს და სრულიად გამოიღეთ კუვეტა.



3. ჩასვით დოზატორი.



4. შესვით სარეცხი საშუალების კუვეტა ადგილზე.

13.6 სარეცხი საშუალების და მოვლის საშუალების ჩატვირთვა

შენიშვნები

- ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.
 - არ გამოიყენოთ თხევადი სარეცხი საშუალების დოზატორი გელის ტიპის სარეცხი საშუალების, სარეცხი ფხვნილის გამოყენებისას, წინასწარი რეცხვისას ან დროის პარამეტრით "დრო დასრულებამდე".
 - დაიცავით მითითებები სარეცხი საშუალების და მოვლის საშუალების → გვერდი 37 გამოყენებისთვის.
1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა.
 2. სარეცხი საშუალების დამატება. → "სარეცხი საშუალების კუვეტა", გვერდი 21
 3. საჭიროების შემთხვევაში დაამატეთ მოვლის საშუალება.
 4. სარეცხი საშუალების კუვეტა შეაცურეთ.

13.7 პროგრამის ჩართვა

შენიშვნა: თუ გასურთ დროს შეცვლა პროგრამის დასრულებამდე, თავიდან შეიყვანეთ "დრო დასრულებამდე" პარამეტრის დრო.

- ▶ დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷.
- ✓ ბარაბანი ტრიალებს, და სრულდება ჩატვირთვის კონტროლი, რომელიც შეიძლება გაგრძელდეს 2 წუთი. ამის შემდეგ იწყება წყლის ჩასხმა.

- ✓ დისპლეიზე გამოისახება პროგრამის ხანგრძლივობა ან დროის პარამეტრი "დრო დასრულებამდე".
- ✓ პროგრამის დასრულების შემდეგ დისპლეიზე გამოისახება: "End" .

13.8 დროის პარამეტრის "დრო დასრულებამდე" შეცვლა პროგრამის ჩართვამდე

დროის პარამეტრის "დრო დასრულებამდე" შეცვლა შეიძლება პროგრამის განმეორებითი ჩართვის წინ.

1. დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷.
2. დააჭირეთ **Заверш. через** Ⓛ, სანამ დისპლეიზე არ გამოჩნდება დასრულების საჭირო დრო.
3. დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷.

13.9 თეთრეულის დაღობა

შენიშვნა: დამატებითი სარეცხი საშუალება არ არის საჭირო. რეცხვისთვის გამოიყენება სარეცხი საშუალების ნაზავი.

1. ჩართეთ პროგრამა.
2. დაახ. 10 წუთის შემდეგ დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷ პროგრამის გასაჩერებლად.
3. დაღობის საჭირო დროის ამოწურვის შემდეგ ისევ დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷, რათა პროგრამა განახლდეს.

13.10 სარეცხის დამატება

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

1. დააჭირეთ **Старт / Перезав** ▷▷▷. მოწყობილობა წყვეტს მუშაობს.

შენიშვნა: როდესაც აინთება ,
თეთრეულის ჩატვირთვა
შეუძლებელია.
როდესაც  ჩაქრება,
თეთრეულის ჩატვირთვა
შესაძლებელია.

2. მოწყობილობის კარის გაღება.
3. დაამატეთ ან ამოიღეთ სარეცხი.
4. დახურეთ მოწყობილობის კარი.
5. დააჭირეთ **Старт / Перезав** .

13.11 პროგრამის შეწყვეტა

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ
ინფორმაციას თემაზე
უსაფრთხოება → გვერდი 4 და
ქონებრივი ზიანის თავიდან
აცილება → გვერდი 12.

1. დააჭირეთ **Старт / Перезав** .
2. მოწყობილობის კარის გაღება.
მაღალი ტემპერატურის ან წყლის
მაღალი წნევის შემთხვევაში
მოწყობილობის კარი რჩება
დაბლოკილი უსაფრთხოების
მოთხოვნების თანახმად.
 - მაღალი ტემპერატურის
შემთხვევაში ჩართეთ
პროგრამა **Ополіскування** .
 - წყლის მაღალი წნევის დროს
ჩართეთ პროგრამა **Віджимання** ან აირჩიეთ
დაღვრის შესაბამისი
პროგრამა.
→ "პროგრამა", გვერდი 26
3. გამოიღეთ თეთრეული
→ გვერდი 42.

13.12 პროგრამის გაგრძელება "გაწურვის გარეშე" პარამეტრით

1. აირჩიეთ პროგრამა 
Віджимання ან **Злив** .
2. დააჭირეთ **Старт / Перезав** .

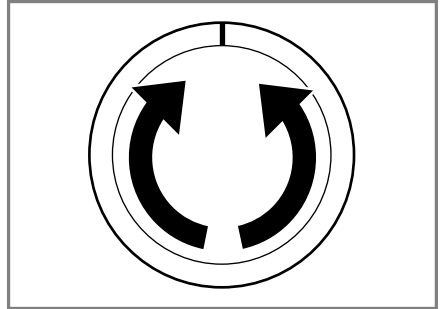
13.13 თეთრეულის გამოღება

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ
ინფორმაციას თემაზე
უსაფრთხოება → გვერდი 4 და
ქონებრივი ზიანის თავიდან
აცილება → გვერდი 12.

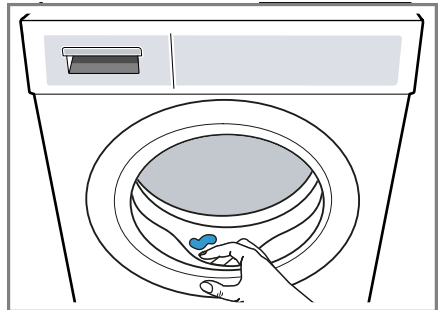
1. მოწყობილობის კარის გაღება.
2. გამოიღეთ თეთრეული.

13.14 მოწყობილობის გამორთვა

1. პროგრამის ამომრჩეველი
გამორთვაზე დააყენეთ **Вимк.** .



2. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
3. რეზინის მანჟეტი გაამშრალეთ
და მოაშორეთ უცხო სხეულები.



4. კარი და სარეცხი საშუალების
კუვეტა ღია დატოვეთ, რომ
ნარჩენმა წყალმა გამრობა
შეძლოს.

14 ბავშვების უსაფრთხოება

დაიცავით თქვენი მოწყობილობა
მართვის ორგანოების მზრიდან
შემთხვევითი გამოყენებისგან.

14.1 გააქტიურეთ ბავშვების უსაფრთხოების ჩამკეტი

- ▶ ორივე ღილაკი გეჭიროთ 3 წამის
განმავლობაში **3 сек.** .
- ✓ ეკრანი აჩვენებს **⌂** .
- ✓ მართვის ორგანოები
დაბლოკილია.
- ✓ ბავშვების უსაფრთხოების
ბლოკირება რჩება აქტიური
მოწყობილობის გამორთვის
შემდეგაც.

14.2 ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების გამორთვა

მოთხოვნა: ბავშვების
უსაფრთხოების ბლოკირების
დეაქტივაციისთვის საჭიროა
მოწყობილობის ჩართვა.

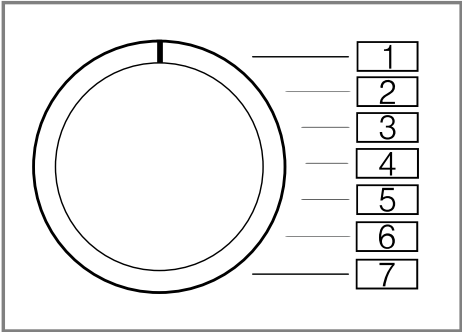
- ▶ ორივე ღილაკი გეჭიროთ 3 წამის
განმავლობაში **3 сек.** .
იმისათვის, რომ არ გააუქმოთ
ჩართული პროგრამა, პროგრამის
ამორჩევის სახელური უნდა
იდგეს გასაშვებ პროგრამაზე.
- ✓ დისპლეიზე ჩაქრება **⌂** .

15 ძირითადი პარამეტრები

თქვენ შეგიძლიათ სურვლისამებრ დააყენოთ დანადგარის პარამეტრები.

15.1 ძირითადი პარამეტრების მიმოხილვა

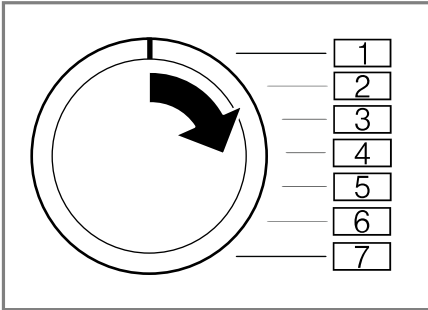
აქ მოყვანილია მოწყობილობის ძირითადი პარამეტრების მიმოხილვა.



ძირითადი პარამეტრები	პროგრამის პოზიცია	მნიშვნელობა	აღწერილობა
დასრულების სიგნალი	2	0 (გამორთ) 1 (ჩუმი) 2 (საშუალო) 3 (მაღალი) 4 (ძალიან მაღალი)	პროგრამის დასრულებისას სიგნალის ხმის რეგულირება.
ღილაკების ხმა	3	0 (გამორთ) 1 (ჩუმი) 2 (საშუალო) 3 (მაღალი) 4 (ძალიან მაღალი)	ღილაკების დაჭერისას სიგნალის ხმის რეგულირება.

15.2 ძირითადი პარამეტრების შეცვლა

1. პროგრამა დააყენეთ პოზიციაზე 1.



2. დააჭირეთ **Старт / Перезав** და ერთდროულად მოატრიალეთ პროგრამის ამორჩევის სახელური პოზიციაზე 2.
- ✓ დისპლეიზე გამოისახება მიმდინარე მნიშვნელობა.
3. პროგრამის ამორჩევის სახელური დააყენეთ საჭირო პოზიციაზე .
4. მნიშვნელობის შესაცვლელად დააჭირეთ **Заверш. через**.
5. ცვლილებების შესანახად, გამორთეთ მოწყობილობა.

16 წმენდა და მოვლა

იმისათვის, რომ თქვენმა მოწყობილობამ ხანგრძლივად და სრული ფუნქციონალით შეძლოს მუშაობა, წმენდა და მოვლა აუცილებელია.

16.1 მოწყობილობის მოვლის რჩევები

მოწყობილობის კორპუსი და მართვის პანელი	მანქანის ნაწილები რჩება სუფთა და ჰიგიენური.
--	---

გაწმინდეთ ნესტიანი ტილოთი.

დაუყოვნებლივ მოაშორეთ ნებისმიერი სარეცხი საშუალების ნარჩენი და გაფრქვეული ნივთიერება, ასევე ჭუჭყი.	ახალი ნალექები უკეთესად შორდება.
--	----------------------------------

საშუალების ნარჩენი და გაფრქვეული ნივთიერება, ასევე ჭუჭყი.

კარი და სარეცხი საშუალების კუვეტა, მოხმარების შემდეგ ღია დატოვეთ.	ეს წყლის ნარჩენებს შესაძლებლობას მისცემს გამოშრეს და მოწყობილობაში სუნები არ წარმოიქმნას.
---	---

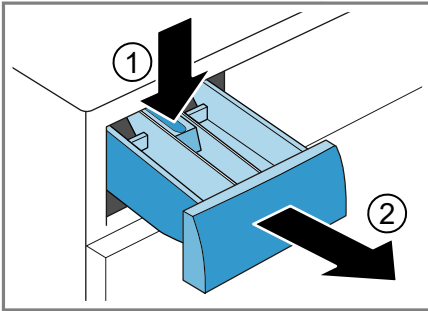
16.2 ბარაბანის გაწმენდა

- ⚠ გაფრთხილება**
დაზიანების მიღების საშიშროება!
 მხოლოდ დაბალ ტემპერატურაზე რეცხვა და ჰაერის უკმარისი ცირკულაცია მოწყობილობაში იწვევს ბარაბანის დაზიანებას და ტრავმების მიზეზი ხდება.
- ▶ რეგულარულად ჩართეთ ბარაბანის წმენდის პროგრამა ან გარეცხეთ თეთრეული 60 °C-ზე ზევით.
 - ▶ თითოეული გამოყენების შემდეგ მოწყობილობა გააშრეთ გახსნილი კარით და სარეცხი საშუალების კუვეტით.
 - ▶ ჩართეთ პროგრამა **Бавовна 90°** თეთრეულის გარეშე. გამოიყენეთ უნივერსალური სარეცხი საშუალება.

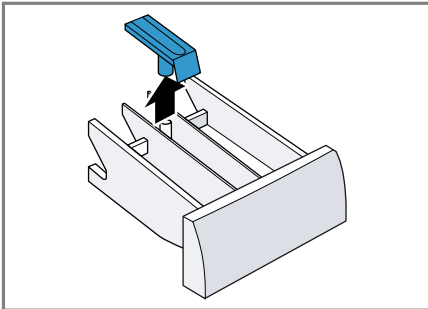
16.3 გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა

შენიშვნა: მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენებისათვის ყურადღება მიაქციეთ უსაფრთხოება → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ ინფორმაციას → გვერდი 12.

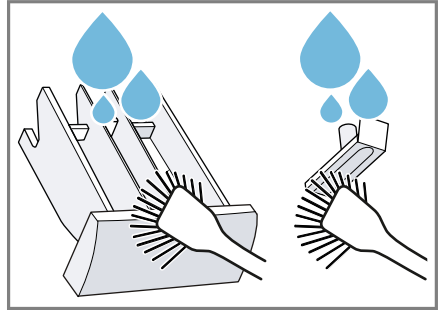
1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა.
2. მიაწეჭით ჩასადებს და სრულიად გამოიღეთ კუვეტა.



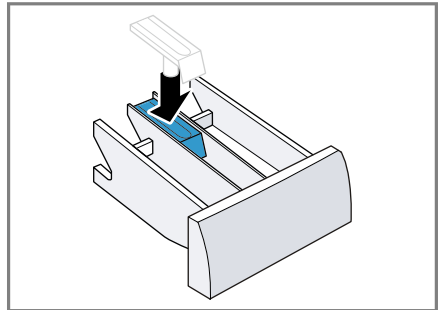
3. ამოსწიეთ ჩასადები ქვევიდან ზევით.



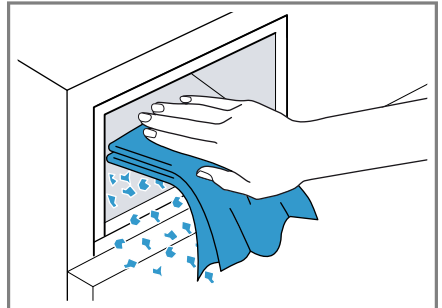
4. გარეცხეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა და ჩასადები წყალში ჯაგრისით და გაამშრალეთ.



5. ჩასადები ჩადგით ადგილზე და დააფიქსირეთ.



6. გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების კუვეტის ჩასადები.



7. სარეცხი საშუალების კუვეტა შეაბრუნეთ.

16.4 ნადების მოშორება

ყურადღება!

ნადების მოშორების არასათანადო საშუალების გამოყენება, მაგალითად: ყავის მანქანისთვის გათვალისწინებული, შესაძლოა დააზიანოს მოწყობილობა.

- ▶ ამ მოწყობილობისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ნადების მოშორების საშუალება, რომელიც ხელმისაწვდომია მწარმოებლის საიტზე ან მომსახურების ცენტრში.

16.5 გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო

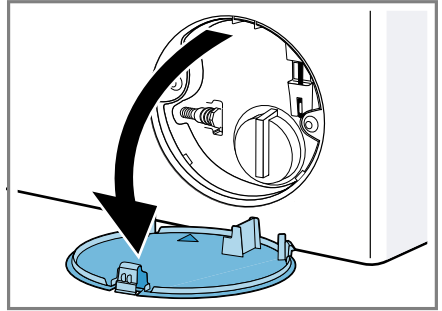
გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო გაუმართაობის შემთხვევაში, მაგალითად: გაჭედვა ან ჟღარუნი.

გასატუმბი ტუმბოს გაშრობა

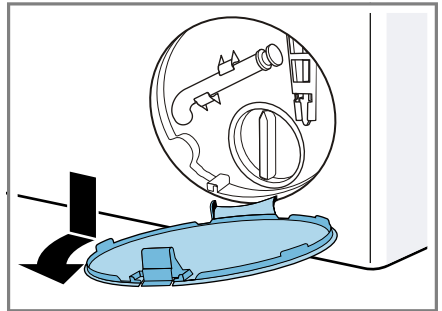
შენიშვნა: მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენებისათვის ყურადღება მიაქციეთ უსაფრთხოება → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ ინფორმაციას → გვერდი 12.

1. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
2. გამორთეთ მოწყობილობა.
3. გამორთეთ მოწყობილობის ქსელის კაბელის ჩანგალი ელექტროქსელიდან.

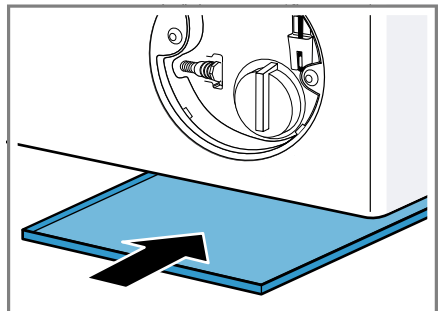
4. გახსენით ტექნიკური მომსახურების სარქველი.



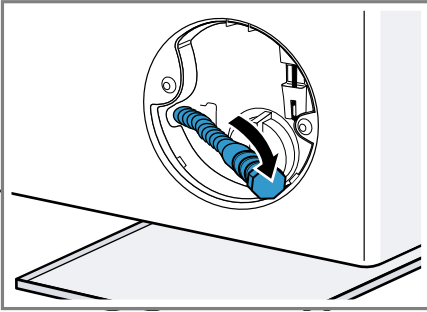
5. მოხსენით ტექნიკური მომსახურების სარქველი.



6. მოცულობის შესაბამისი ავზი შედგით ნახვრეტის ქვეშ.



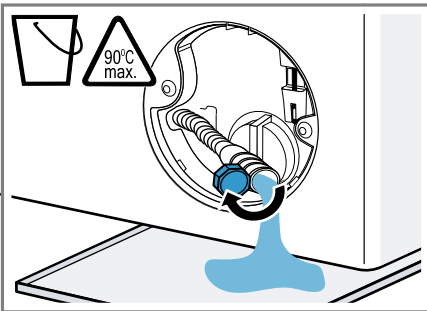
7. სამაგრიდან გამოიღეთ დამცლელი შლანგი.



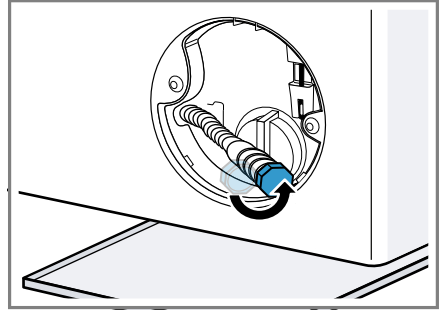
8. ⚠ გაფრთხილება - დამწვრობის საშიშროება! მაღალი ტემპერატურით რეცხვისას, სარეცხი წყალი ძლიერად ცხელდება.

- არ შეეხოთ სარეცხი საშუალების ცხელ ხსნარს.

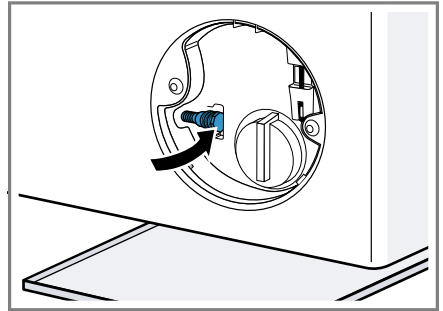
სარეცხი საშუალების ხსნარის ჭურჭელში დასაღვრელად მოხსენით თავსახური.



9. დააყენეთ თავსახური ადგილზე.



10. ჩასვით გასატუმბი შლანგი დამჭერში.

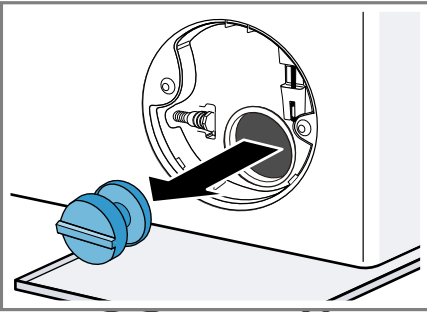


გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო

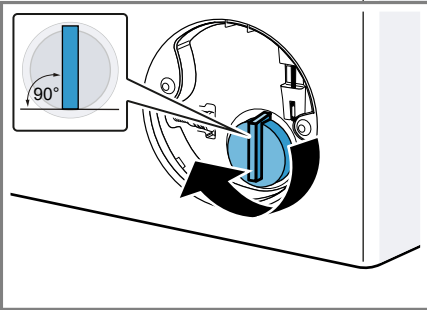
შენიშვნა: მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენებისათვის ყურადღება მიაქციეთ უსაფრთხოება → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ ინფორმაციას → გვერდი 12.

მოთხოვნა: გასატუმბი ტუმბო ცარიელია. → გვერდი 47

1. ვინაიდან გასატუმბ ტუმბოში შესაძლოა დარჩეს წყალი, ამოატრიალეთ ტუმბოს თავსახური სიფრთხილით.

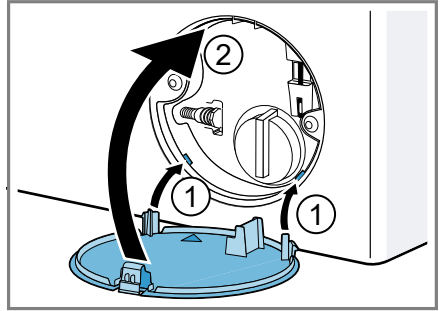


2. გასუფთავეთ შიდა არე, ტუმბოს ნუფის ჭრილი და კორპუსი.
3. დარწმუნდით, რომ გასატუმბი ტუმბოს ბორბალი ტრიალებს.
4. ჩასვით და მოუჭირეთ ბოლომდე ტუმბოს თავსახურს.



ტუმბოს თავსახურის სახელოური ვერტიკალურად უნდა იყოს.

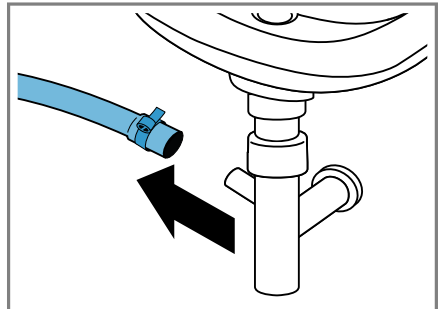
5. დააყენეთ და დააფიქსირეთ ტექნიკური მომსახურების სარკველი.



6. დახურეთ ტექნიკური მომსახურების სარკველი.

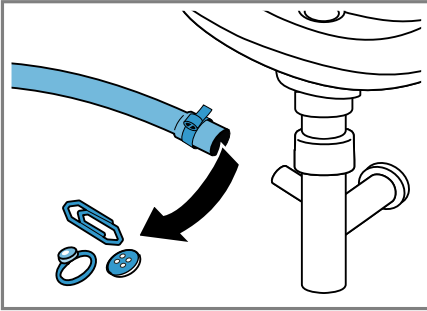
16.6 დასაცლელი შლანგის სიფონის შეერთებასთან ერთად გაწმენდა

1. გამორთეთ მოწყობილობა.
2. გამორთეთ მოწყობილობის ქსელის კაბელის ჩანგალი ელექტროქსელიდან.
3. მოხსენით მილის ცალული და ფრთხილად გამოიღეთ მილი.

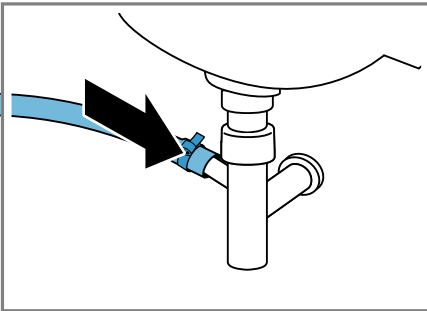


დანარჩენი წყალი შეიძლება გამოვიდეს.

4. გაწმინდეთ დასაცლელი შლანგი და სიფონის მილყელი.



5. ჩართეთ დასაცლელი შლანგი და დააფიქსირეთ კავშირი ცალუდით.



16.7 გაწმინდეთ წყალგაყვანილობაში ფილტრი.

წყლის მიწოდების შლანგის გავლება

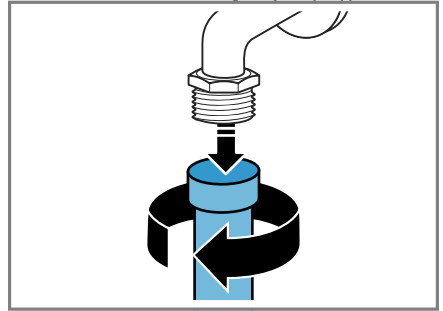
1. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
2. აირჩიეთ პროგრამა, გარდა **Ополіскування** , **Віджимання** ან **Злив** .
3. ჩართეთ პროგრამა და ამუშავეთ დაახლოებით 40 წამის განმავლობაში.
4. გამორთეთ მოწყობილობა.
5. გამორთეთ მოწყობილობის ქსელის კაბელის ჩანგალი ელექტროქსელიდან.

გაწმინდეთ ონკანის ფილტრი

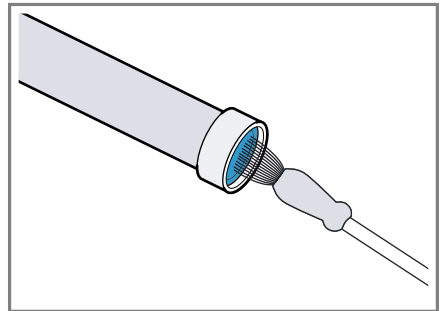
შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას უსაფრთხოებაზე → გვერდი 4 და მატერიალური ზიანის თავიდან აცილების შესახებ → გვერდი 12.

მოთხოვნა: წყლის მიწოდების შლანგი ცარიელია.

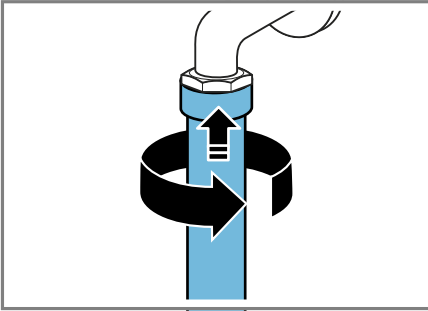
1. გამოაერთეთ წყლის მიწოდების შლანგი წყლის ონკანიდან.



2. გაწმინდეთ ფილტრი პარატა ჯაგრისის მეშვეობით.



3. ჩართეთ წყლის მიწოდების შლანგი და შეამოწმეთ ჩართვის პერმეტულობა.



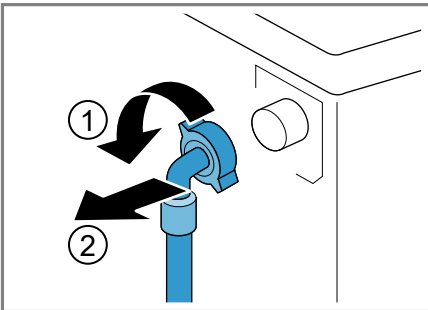
გაწმინდეთ ონკანის ფილტრი

შენიშვნა: ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → გვერდი 4 და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → გვერდი 12.

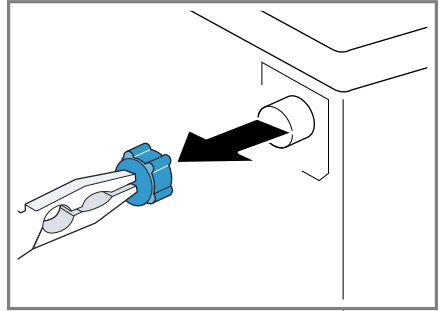
მოთხოვნა: წყლის მიწოდების შლანგი ცარიელია.

→ "წყლის მიწოდების შლანგის გავლება", გვერდი 50

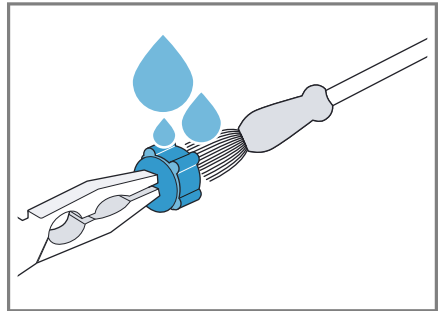
1. მოწყობილობის უკანა კედლიდან მოხსენით შლანგი.



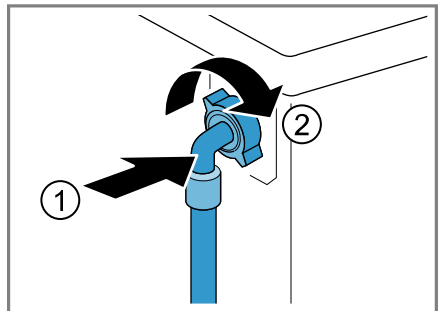
2. ბრტყელტუჩატი გამოიღეთ ფილტრი.



3. გაწმინდეთ ფილტრი პარატა ჯაგრისის მეშვეობით.



4. კვლავ დააყენეთ ფილტრი ადგილზე.
5. მილი მიაერთეთ და პერმეტულობაზე შეამოწმეთ.



17 ხარვეზების აღმოფხვრა

თქვენს მოწყობილობაზე პატარა ხარვეზების აღმოფხვრას დამოუკიდებლად შეძლებთ. გამოიყენეთ ხარვეზის აღმოფხვრის შესაბამისი სასარგებლო ინფორმაცია, სანამ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს დაუკავშირდებით. ამგვარად დაზოგავთ არასაჭირო ხარჯებს.



გაფრთხილება

ელექტრული შოკის საშიშროება!

არაკვალიფიცირებული შეკეთებისას მოწყობილობა შესაძლოა გახდეს საფრთხის წყარო.

- ▶ მოწყობილობის შეკეთება ნებადართულია მხოლოდ კვალიფიცირებული სპეციალისტისთვის.
- ▶ მოწყობილობის შეკეთებისთვის შეიძლება მხოლოდ ორიგინალური ნაწილების გამოყენება.
- ▶ იმ შემთხვევაში, თუკი დაზიანდება აპარატის დენთან მისაერთებელი სადენი, საფრთხის თავიდან აცილების მიზნით ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის ან მისი კლიენტთა მომსახურების ცენტრის ან შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
დისპლეი ქრება და ციმციმებს Старт / Перезав DIII.	ენერგოდაზოგვის რეჟიმი აქტიურია. ▶ დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს. ✓ დისპლეი ისევ გაანათებს.
"E:36 / -10"	საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გაჭედილია. ▶ გაწმინდეთ საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი.
	საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გადაღუნულია ან დაბინძურებულია. ▶ დარწმუნდით, რომ წყლის დასაღვრელი შლანგი და კანალიზაციის მილი არ არის მოღუნული ან გაჭედილი.
	წყლის გამწოვი ტუმბო გაჭედილია. ▶ → "გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო", გვერდი 47
	დასაღვრელი შლანგი მიერთებულია ძალიან მაღლად. ▶ დასაღვრელი შლანგი მიაერთეთ მაქს. 1 მ სიმაღლეზე.
	სარეცხი საშუალების ძალიან მაღალი დოზირება.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
"E:36 / -10"	▶ ერთი სუფრის კოვზი კონდინციონერი გახსენით 0,5 ლ წყალში და ჩაასხით მარცხენა უჯრაში (არ უხდება ფუნქციონალურ ტანსაცმელს, აქტიური დასვენებისთვის და სპორტისთვის და ბუმბულის ნაწარმისთვის). ▶ შეამცირეთ სარეცხი საშუალების დოზირებადი რაოდენობა დატვირთულობის ანალოგიური მოცულობით შემდეგი რეცხვისთვის. წარმოებულია დასაღვრელი შლანგის დაუშვებელი დაგრძელება. ▶ მოხსენით დასაღვრელი შლანგის დაუშვებელი დაგრძელება. მოწყობილობის შეერთება
"E:36 / -25 / -26"	წყლის გამწოვი ტუმბო გაჭედილია. ▶ → "გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო", გვერდი 47
⚙	წყლის წნევა დაბალია. აღმოფხვრა არ არის შესაძლებელი. წყლის მიწოდების ხაზში გაჭედილია ბადოვანი ფილტრები. ▶ გაწმინდეთ ბადოვანი ფილტრი წყლის მიწოდების შლანგში → გვერდი 50. წყლის ონკანი დაკეტილია. ▶ გახსენით წყლის ონკანი. წყლის მიწოდების შლანგი მოღუნულია ან გადაკეცილია. ▶ დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის მოღუნული ან გადაკეცილი.
Ⓢ ანათებს.	ზედმეტად მაღალი ტემპერატურა. ▶ დაელოდეთ სანამ ტემპერატურა ოდნავ შემცირდება. ▶ → "პროგრამის შეწყვეტა", გვერდი 42 წყლის ძალიან მაღალი დონე. ▶ ჩართეთ პროგრამა Злив 🚰. თეთრეულია გაჭედილია კარში. 1. ხელახლა დახურეთ კარი. 2. გაანთავისუფლეთ გაჭედილი თეთრეული. 3. დაკეტეთ კარი. 4. იმისათვის, რომ ჩართოთ პროგრამა დააჭირეთ Старт / Перезав ▶▶▶.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
ციმციმებს ☹ .	კარი არ არის დაკეტილი. 1. დაკეტეთ კარი. 2. პროგრამის ჩასართავად დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏮.
შეცდომების ყველა დანარჩენი კოდები.	ფუნქციონალური გაუმართაობა ▶ დაურეკეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს. → "კლიენტთა მომსახურების სამსახური", გვერდი4
დანადგარი არ მუშაობს.	ქსელური კაბელის ჩანგალი არ არის ჩართული როზეტში. ▶ შეაერთეთ დანადგარი კვების წყაროსთან. დამცავები დეფექტურია. ▶ შეამოწმეთ უსაფრთხოების ყუთის დამცავები. დენის მომარაგება შეწყვეტილია. ▶ შეამოწმეთ მუშაობს თუ არა ოთახში ოთახის განათება ან სხვა დანადგარები.
პროგრამა არ იწყება.	Старт / Перезав ▷⏮ ღილაკი არ ყოფილა დაჭერილი. ▶ დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏮. კარი არ არის დაკეტილი. 1. დაკეტეთ კარი. 2. პროგრამის ჩასართავად დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏮. ბავშვების უსაფრთხოების ჩამკეტი აქტიურია. ▶ → "ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების გამორთვა", გვერდი43 პარამეტრი Заверш. через ⌚ აქტიურია. ▶ შეამოწმეთ, აქტიურია თუ არა Заверш. через ⌚ პარამეტრი. → "ღილაკები", გვერდი25 თეთრეულია გაჭედილია კარში. 1. ხელახლა დახურეთ კარი. 2. გაანთავისუფლეთ გაჭედილი თეთრეული. 3. დაკეტეთ კარი. 4. იმისათვის, რომ ჩართოთ პროგრამა დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏮.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
კარი არ იხსნება	პარამეტრი – -- აქტიურია. ► ჩართეთ პროგრამა, ⑤ Віджимання ოპციის ან Злив ☞ ოპციის ამორჩევით და დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏏ ლილავს. → "პროგრამის გაგრძელება "გაწურვის გარეშე" პარამეტრით", გვერდი42 ზედმეტად მაღალი ტემპერატურა. ► დაელოდეთ სანამ ტემპერატურა ოდნავ შემცირდება. ► → "პროგრამის შეწყვეტა", გვერდი42 წყლის ძალიან მაღალი დონე. ► ჩართეთ პროგრამა Злив ☞. დენის გათიშვა. ► გახსენით კარი ავარიული განბლოკვის ფუნქციის მეშვეობით. → "ავარიული განბლოკვა", გვერდი62
ნარეცხი წყალი არ იტუმბება.	საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გაჭედილია. ► გაწმინდეთ საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი. საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გადაღუნულია ან დაბინძურებულია. ► დარწმუნდით, რომ წყლის დასაღვრელი შლანგი და კანალიზაციის მილი არ არის მოღუნული ან გაჭედილი. წყლის გამწოვი ტუმბო გაჭედილია. ► → "გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო", გვერდი47 პარამეტრი – -- აქტიურია. ► ჩართეთ პროგრამა, ⑤ Віджимання ოპციის ან Злив ☞ ოპციის ამორჩევით და დააჭირეთ Старт / Перезав ▷⏏ ლილავს. → "პროგრამის გაგრძელება "გაწურვის გარეშე" პარამეტრით", გვერდი42 დასაღვრელი შლანგი მიერთებულია ძალიან მაღლად. ► დასაღვრელი შლანგი მიაერთეთ მაქს. 1 მ სიმაღლეზე. სარეცხი საშუალების ძალიან მაღალი დოზირება.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
ნარეცხი წყალი არ იტუმბება.	▶ ერთი სუფრის კოვზი კონდინციონერი გახსენით 0,5 ლ წყალში და ჩაასხით მარცხენა უჯრაში (არ უხდება ფუნქციონალურ ტანსაცმელს, აქტიური დასვენებისთვის და სპორტისთვის და ბუმბულის ნაწარმისთვის). ▶ შეამცირეთ სარეცხი საშუალების დოზირებადი რაოდენობა დატვირთულობის ანალოგიური მოცულობით შემდეგი რეცხვისთვის. წარმოებულია დასაღვრელი შლანგის დაუშვებელი დაგრძელება. ▶ მოხსენით დასაღვრელი შლანგის დაუშვებელი დაგრძელება. მოწყობილობის შეერთება
წყალი არ მიეწოდება. სარეცხი ფხვნილი არ მიაქვს.	Старт / Перезав ▷▷▷ დილაკი არ ყოფილა დაჭერილი. ▶ დააჭირეთ Старт / Перезав ▷▷▷. წყლის მიწოდების ხაზში გაჭედილია ბადოვანი ფილტრები. ▶ გაწმინდეთ ბადოვანი ფილტრი წყლის მიწოდების შლანგში → გვერდი 50. წყლის ონკანი დაკეტილია. ▶ გახსენით წყლის ონკანი. წყლის მიწოდების შლანგი მოღუნულია ან გადაკეცილია. ▶ დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის მოღუნული ან გადაკეცილი.
მრავლობითი გაწურვა.	დისბალანსის კონტროლის სისტემა ცდილობს თეთრეულის მანქანაში არათანაბარი განაწილების გამოსწორებას, მისი ხელახალი გადანაწილებით ▶ არ არის ხარვეზი - არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს. შენიშვნა: ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში.
პროგრამის ხანგრძლივობა რეცხვის დროს იცვლება.	პროგრამის შესრულება უმჯობესდება ავტომატურად. ამან შესაძლოა გამოიწვიოს პროგრამის ხანგრძლივობის ცვლილება. ▶ არ არის ხარვეზი - არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს. დისბალანსის კონტროლის სისტემა ცდილობს თეთრეულის მანქანაში არათანაბარი განაწილების გამოსწორებას, მისი ხელახალი გადანაწილებით

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
პროგრამის ხანგრძლივობა რეცხვის დროს იცვლება.	► არ არის ხარვეზი - არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს. შენიშვნა: ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში.
ბარაბანში არ ჩანს წყალი.	წყალი ხილვადობის დონის ქვევითაა. ► არ არის ხარვეზი - არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს. ► მუშაობის დროს არ დაამატოთ წყალი მოწყობილობაში.
ბარაბანის უცაბედი დარტყმები პროგრამის ჩართვის შემდეგ.	ამის მიზეზს წარმოადგენს ძრავის შიდა შემოწმება. ► არ არის ხარვეზი - არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს.
ფიუჯრაში წყლის ნარჩენებია.	ფიუჯრა დაბინძურებულია. ► → "გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების კუვეტა", გვერდი 46
მოწყობილობის ვიბრაცია და გადაადგილება გაწურვისას.	მოწყობილობა განთავსებულია არასწორედ. ► მოწყობილობის დაყენება მოწყობილობის ფეხები არ არის დაფიქსირებული. ► დააფიქსირეთ მოწყობილობის ფეხები. მოწყობილობის დაყენება სამგზავრო სამაგრები არ არის მოხსნილი. ► ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა
ბარაბანი ტრიალებს, წყალი არ მიეწოდება.	ჩატვირთვის კონტროლი აქტიურია. ► არ არის ხარვეზი, არანაირ მოქმედებას არ საჭიროებს. შენიშვნა: ჩატვირთვის კონტროლი შესაძლოა შეადგენდეს 2 წუთს.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
ძლიერი ქაფწარმოქმნა.	სარეცხი საშუალების ძალიან მაღალი დოზირება. ▶ ერთი სუფრის კოვზი კონდინციონერი გახსენით 0,5 ლ წყალში და ჩაასხით მარცხენა უჯრაში (არ უნდება ფუნქციონალურ ტანსაცმელს, აქტიური დასვენებისთვის და სპორტისთვის და ბუმბულის ნაწარმისთვის). ▶ შეამცირეთ სარეცხი საშუალების დოზირებადი რაოდენობა დატვირთულობის ანალოგიური მოცულობით შემდეგი რეცხვისთვის.
არ არის მიღწეული წურვის მაქსიმალური სიჩქარე.	დაყენებულია გაწურვის დაბალი სიჩქარე. ▶ დააყენეთ შედარებით მაღალი გაწურვის სიჩქარე შემდეგი რეცხვისთვის. დისბალანსის კონტროლის სისტემა აკომპენსირებს თეთრეულის არათანაბარ განაწილებას მოწყობილობაში, წურვის სიჩქარის შემცირებით. ▶ ხელახლა გაანაწილეთ თეთრეული ბარაბანში. შენიშვნა: შესაძლებლობის შემთხვევაში ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში. ▶ ჩართეთ პროგრამა ⑤ Віджимання .
არ იწყება პროგრამა "წურვა".	საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გაჭედილია. ▶ გაწმინდეთ საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი. საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გადაღუნულია ან დაბინძურებულია. ▶ დარწმუნდით, რომ წყლის დასაღვრელი შლანგი და კანალიზაციის მილი არ არის მოღუნული ან გაჭედილი. დისბალანსის კონტროლის სისტემამ შეწყვიტა გაწურვა მანქანაში თეთრეულის არათანაბარი გადანაწილების შედეგად. ▶ ხელახლა გაანაწილეთ თეთრეული ბარაბანში. შენიშვნა: შესაძლებლობის შემთხვევაში ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში. ▶ ჩართეთ პროგრამა ⑤ Віджимання .

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
ხმაური, წკრიალა ხმა.	წყალი წნევის ქვეშ მიეწოდება სარეცხი საშუალების კუვეტაში. ▶ არ არის ხარვეზი - მოწყობილობის ნორმალური მუშაობის ჩვეულებრივი ხმაური.
გაწურვის დროს მაღალი ხმები.	მოწყობილობა განთავსებულია არასწორედ. ▶ მოწყობილობის დაყენება მოწყობილობის ფეხები არ არის დაფიქსირებული. ▶ დააფიქსირეთ მოწყობილობის ფეხები. მოწყობილობის დაყენება სამგზავრო სამაგრები არ არის მოხსნილი. ▶ ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა
ჟღერიალა ხმაური გამწოვ ტუმბოში.	გამწოვ ტუმბოში უცხო საგნებია. ▶ → "გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო", გვერდი 47
გაწოვის რითმული ხმაური.	გამწოვი ტუმბო აქტიურია, იწოვება სარეცხი საშალების ხსნარი. ▶ არ არის ხარვეზი - მოწყობილობის ნორმალური მუშაობის ჩვეულებრივი ხმაური.
კვანძების წარმოქმნა.	გაწურვის ძალიან მაღალი სიჩქარე. ▶ დააყენეთ შედარებით დაბალი გაწურვის სიჩქარე შემდეგი რეცხვისთვის. გადამეტებულია დატვირთვის მოცულობა. ▶ შეამცირეთ დატვირთვის მოცულობა შემდეგი რეცხვისთვის. ქსოვილის მოცემული ტიპისთვის შერჩეულია არასწორი პროგრამა. ▶ თეთრეულის მოცემული ტიპისთვის შეარჩიეთ შესაბამისი პროგრამა. → "პროგრამა", გვერდი 26
სარეცხი საშუალება/ კონდინციონერი წვეთავს მანქეტიდან და გროვდება კარზე ან მანქეტის ნაკეცში.	ჭარბი სარეცხი/სავლები საშუალება სარეცხი საშუალების კუვეტაში. ▶ თხევადი სარეცხი საშუალების და კონდინციონერის დოზირებისას აკონტროლეთ სარეცხი საშუალების კუვეტის მარკირება და არ გადააჭარბოთ მითითებულ დონეს.
გაწურვის შედეგი არ არის დამაკმაყოფილებელი . სარეცხი სველია/ ზედმეტად ნოტიოა.	დაყენებულია გაწურვის დაბალი სიჩქარე. ▶ დააყენეთ შედარებით მაღალი გაწურვის სიჩქარე შემდეგი რეცხვისთვის. ▶ ჩართეთ პროგრამა ⑥ Віджимання . საკანალიზაციო მილი ან დასადგრელი შლანგი გაჭედილია.

გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
გაწურვის შედეგი არ არის დამაკმაყოფილებელი . სარეცხი სველია/ ზედმეტად ნოტიოა.	► გაწმინდეთ საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი. საკანალიზაციო მილი ან დასაღვრელი შლანგი გადაღუნულია ან დაბინძურებულია. ► დარწმუნდით, რომ წყლის დასაღვრელი შლანგი და კანალიზაციის მილი არ არის მოღუნული ან გაჭედილი.
	დისბალანსის კონტროლის სისტემამ შეწყვიტა გაწურვა მანქანაში თეთრეულის არათანაბარი გადანაწილების შედეგად. ► ხელახლა გაანაწილეთ თეთრეული ბარაბანში. შენიშვნა: შესაძლებლობის შემთხვევაში ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში. ► ჩართეთ პროგრამა ⑤ Віджимання . დისბალანსის კონტროლის სისტემა აკომპენსირებს თეთრეულის არათანაბარ განაწილებას მოწყობილობაში, წურვის სიჩქარის შემცირებით. ► ხელახლა გაანაწილეთ თეთრეული ბარაბანში. შენიშვნა: შესაძლებლობის შემთხვევაში ჩატვირთეთ ბარაბანში პატარა და დიდი თეთრეული ერთდროულად. გაწურვისას სხვადასხვა ზომის თეთრეული უკეთესად ნაწილდება ბარაბანში. ► ჩართეთ პროგრამა ⑤ Віджимання .
სარეცხზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები.	სარეცხი საშუალება შესაძლოა შეიცავდეს გაუხსნელ ნივთიერებებს, რომელიც გროვდება თეთრეულზე. ► ჩართეთ პროგრამა Ополіскування .
მშრალ სარეცხზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები.	სარეცხი საშუალება შესაძლოა შეიცავდეს გაუხსნელ ნივთიერებებს, რომელიც გროვდება თეთრეულზე. ► გაწმინდეთ ჯაგრისით თეთრეული რეცხვის და გამშრობის შემდეგ.

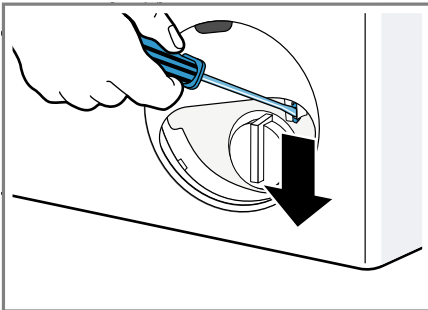
გაუმართაობა	მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა
წყლის მიწოდების შლანგიდან წყალი ჟონავს.	წყლის მიწოდების შლანგი მიერთებულია არასწორედ/არამჭიდროდ. 1. სწორედ ჩართეთ წყლის მიწოდების შლანგი. წყლის მიწოდების შლანგი შეაერთეთ წყალსადენ ონაკანში 2. მოქაჩეთ ხრახნიანი სამაგრი.
დასადვრელი შლანგიდან წყალი ჟონავს.	დასადვრელი შლანგი დაზიანებულია. ▶ შეცვალეთ დაზიანებული დასადვრელი შლანგი. დასადვრელი შლანგი ჩართულია არასწორედ. ▶ სწორედ ჩართეთ დასადვრელი შლანგი. წყლის დაღვრის ჩართვის ვარიანტები
მოწყობილობაში უსიამოვნო სუნი წარმოიქმნა.	სინესტემ და სარეცხი საშუალების ნარჩენებმა შესაძლოა გამოიწვიონ ბაქტერიების გამრავლება. ▶ → "ბარაბანის გაწმენდა", გვერდი 45 ▶ თუ მოწყობილობას არ იყენებთ, მაშინ კარი და სარეცხი საშუალების კუვეტა ღია დატოვეთ, რომ ნარჩენმა წყალმა გაშრობა შეძლოს.

17.1 ავარიული განბლოკვა

კარის განბლოკვა

მოთხოვნა: გასატუმბი ტუმბო
ცარიელია. → გვერდი 47

1. ყურადღება! გადმოსულმა წყალმა შესაძლოა მატერიალური დაზიანება გამოიწვიოს.
- ▶ არ გააღოთ კარი, სანამ შუშის მიღმა წყალი ხილვადია.
საავარიო განბლოკვა ხელსაწყოს მეშვეობით ქვემოთ დაქაჩეთ და გაუშვიოთ.



- ✓ კარის საწკაპუნო განბლოკილია.
- 2. დააყენეთ და დააფიქსირეთ ტექნიკური მომსახურების სარქველი.
- 3. დახურეთ ტექნიკური მომსახურების სარქველი.

18 ტრანსპორტირება, შენახვა და განკარგვა

შეიტყვეთ აქ, თუ როგორ მოამზადოთ თქვენი დანადგარი ტრანსპორტირებისა და

შენახვისათვის. ამას გარდა, შეიტყვეთ როგორ განკარგოთ ძველი დანადგარი.

18.1 მოწყობილობის დემონტაჟი

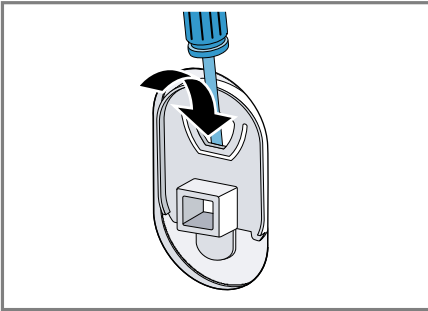
შენიშვნა: გამოყენების შესახებ დამატებითი ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ საიტზე: www.bosch-home.com ან QR-კოდის დასკანირებით, რომელიც ამ ექსპლუატაციის ინსტრუქციის პირველ გვერდზეა.

1. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
2. წყლის მიწოდების შლანგის გაავლეთ → გვერდი 50.
3. გამორთეთ მოწყობილობა.
4. გამორთეთ ქსელის შტეკერი.
5. დაღვარეთ სარეცხი საშუალების ხსნარის ნარჩენი.
→ "გაწმინდეთ გასატუმბი ტუმბო", გვერდი 47
6. მოხსენით შლანგები.

18.2 სატრანსპორტო სამაგრების დაყენება

დააფიქსირეთ მოწყობილობა ტრანსპორტირებისთვის სატრანსპორტო სამაგრების მეშვეობით, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.

1. მოხსენით 4 პლასტიკური ზედსადები სახრანისის მეშვეობით.



შეინახეთ პლასტიკური ზედსადებები.

2. დააყენეთ ტრანსპორტირების 4 სამაგრი. იხელმძღვანელეთ აღწერით ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა და შეასრულეთ ნაბიჯები უკუ მიმართულებით.

18.3 მოწყობილობის განმეორებით ჩაშვება ექსპლუატაციაში

- დამატებითი ინფორმაციის ნახვა შეგიძლიათ
→ "მონტაჟი და დაერთება", გვერდი 14 და
→ "პირველ გამოყენებამდე", გვერდი 34.

18.4 ძველი დანადგარების განკარგვა

გარემოს დაცვითი გადაგდებისას, შესაძლებელია ძვირფასი ნივთიერებების ხელახლა გამოყენება.

⚠ გაფრთხილება ჯანმრთელობის დაზიანების საშიშროება!

ბავშვებს შეუძლიათ მოწყობილობაში ჩაკეტვა და თავის საფრთხეში ჩადება.

- დანადგარი არ მოათავსოთ კარის უკან, რომელსაც დანადგარის კარის გაღების ბლოკირება ან შეფერხება შეუძლია.
- ექსპლუატაციის ვადა გადაცილებული მოწყობილობების ჩანგლები გამოაერთეთ მოწყობილობიდან, შემდეგ გადაჭერით ქსელთან დამაკავშირებელი კაბელი და მწყობრიდან გამოიყვანეთ მოწყობილობის კარი, რათა აღარ დაიზიანდეს.

1. გამოსწიეთ ქსელის გაყვანილობის ქსელის შტეკერი.
2. გათიშეთ ქსელის შეერთების კავშირი.
3. მოწყობილობის ეკოლოგიურად უსაფრთხოდ განკარგვა.

განკარგვის მიმდინარე პროცესების შესახებ ინფორმაცია შეგიძლიათ მიიღოთ თქვენს მოვაჭრესთან ან რეგიონულ სამმართველოში.



ეს დანადგარი აღნიშნულია ელექტრო და ელექტრული დანადგარების (ელექტრო ნარჩენები და ელექტრონული აღჭურვილობები WEEE) ევროპის

2012/19/EU
რეგულაციების
შესაბამისად.
ევროპის ფარგლებში,
ეს რეგულაციები
იძლევა ძველი
დანადგარების უკან
დაბრუნებისა და
შეფასების საშუალებას.

19 კლიენტთა მომსახურების სამსახური

ექსპლუატაციასთან
დაკავშირებული კითხვების
შემთხვევაში, ისევე როგორც
მოწყობილობის ხარვეზების
დამოუკიდებლად აღმოფხვრის
სირთულეებისა თუ შეკეთების
საჭიროებისას, დაუკავშირდით
ჩვენს კლიენტთა მომსახურების
სამსახურს.

ფუნქციონალურად მნიშვნელოვანი
ორიგინალური სათადარიგო
ნაწილები ეკ მოქმედი
რეგლამენტის შესაბამისად
შეგიძლიათ შეიძინოთ ჩვენ
კლიენტთა დახმარების სამსახურში
თქვენი მოწყობილობის ევროპული
ეკონომიკური სივრცის ბაზარზე
განთავსებიდან მინიმუმ 10 წლის
განმავლობაში.

შენიშვნა: მწარმოებლის გარანტიის
ფარგლებში კლიენტთა
მომსახურების სამსახურის ჩარევა
უფასოა.

გარანტიის ვადის და თქვენს
ქვეყანაში მისი მოქმედების
პირობების შესახებ დაწვრილებითი
ინფორმაცია შეგიძლიათ
მოითხოვოთ მომსახურების
ცენტრში, თქვენს
დისტრიბუტორთან და ჩვენს ვებ-
გვერდზე.

კლიენტთა მომსახურების
სამსახურში დარეკვისას, თქვენ
დაგჭირდებათ დანადგარის
პარტიისა (E-Nr) და წარმოების
ნომერი (FD).

კლიენტთა მომსახურების
სამსახურის საკონტაქტო
მონაცემები შეგიძლიათ იხილოთ
თანდართულ კლიენტთა
მომსახურების სარჩევში ან ჩვენს
ვებ-გვერდზე.

19.1 ნაწარმის არტიკული (E- Nr) და ქარხნული ნომერი (FD)

ნაწარმის არტიკული (E-Nr) და
ქარხნული ნომერი (FD) შეგიძლიათ
იხილოთ მანქანის კარზე
მოთავსებულ პასპორტის დაფაზე.
ტიპის ნიშნული მოდელის
მიხედვით განთავსებულია:

- კარის შიდა მხარეს.
- ტექნიკური მომსახურების კარის
შიდა მხარეს.
- მოწყობილობის უკანა მხარეს.

თქვენი დანადგარის მონაცემებისა
და კლიენტთა მომსახურების
ტელეფონის ნომრის სწრაფად
მოსაძიებლად, შეგიძლიათ ისინი
ჩაინიშნოთ.

20 ტექნიკური მონაცემები

მოწყობილობის სიმაღლე	84,8 სმ
მოწყობილობის სიგანე	59,8 სმ
მოწყობილობის სიღრმე	60,0 სმ
წონა	68.698 კგ ¹

¹ დანადგარის
აღჭურვილობისამებრ

მაქსიმალური ჩატვირთვის რაოდენობა	7,0 კგ
ქსელის ძაბვა	220-240 ვ, 50 ჰც
დამცველის მინიმალური ნომინალი	10 ამპერი
ნომინალური სიმძლავრე	2300 ვატი
შესრულების სიმძლავრე	■ გამორთული მდგომარეობა: 0,12 ვტ ■ არა გამორთულ მდგომარეობაში: 0,50 ვტ
წყლის წნევა	■ მინ.: 100 კპა (1 ბარ) ■ მაქს.: 1000 კპა (10 ბარ)
წყლის მიწოდების შლანგის სიგრძე	150 სმ
დასაცლელი შლანგის სიგრძე	150 სმ
ქსელური კაბელის სიგრძე	160 სმ
¹ დანადგარის აღჭურვილობისამებრ	

თქვენი მოდელის შესახებ დამატებითი ინფორმაცია შეგიძლიათ ნახოთ საიტზე: <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. ამ ბმულით გადახვალთ EC EPREL პროდუქტის ოფიციალურ მონაცემთა ბაზაზე. მიჰყევით მითითებებს მოდელის მოძებნის შესახებ. მოდელის იდენტიფიკატორი განისაზღვრება დახრილი ხაზის წინ არსებული სიმბოლოებით პროდუქტის

ნომერში (E-Nr.) ტიპის ნიშნულზე. გარდა ამისა, მოდელის იდენტიფიკატორი მითითებულია ენერგომომხმარებლის EC ცხრილის პირველ სტრიქონში.

¹ ეხება მხოლოდ ევროპის ეკონომიკური ზონაში შემავალ ქვეყნებს



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001648178 (010510)

ka